



UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA  
FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN  
ESCUELA DE BIBLIOTECOLOGÍA Y ARCHIVOLOGIA

# Índice del Correo del Orinoco semillero de la Causa Patriótica 1818-1822

Trabajo de licenciatura presentado como requisito parcial ante la Escuela de Bibliotecología y Archivología de la Universidad Central de Venezuela, para optar al título de Licenciatura en Bibliotecología

Presentado por: Br Eida De Sousa

Tutor:

Profesor: Andrés Linares

Jurados:

Ana Cecilia Osuna

Rafael Viamonte

Caracas, febrero de 2017

De Sousa, Elda.

Índice del Correo del Orinoco: semillero de la causa patriótica, 1818-1822.  
/Elda De Sousa; Tutor Andrés Linares. - Caracas, 2017

Tesis (Licenciatura en Bibliotecología) - Universidad Centra de Venezuela

1. Coreo del Orinoco. -- 2. Indización -- I. Andrés Linares. - II. Título

## DEDICATORIA

Dedico esta tesis en primer lugar a mí amado País, “Venezuela”, no por mera causalidad nací en la tierra de Bolívar, del hombre que Libertó un continente entero y al cual dedico esta tesis de grado, a “El Libertador” reconociendo su genio político y militar y sintiendo profundo orgullo de mi Nacionalidad.

Dedico esta tesis a todos aquellos compañeros estudiantes que por motivo de salud u accidentes o en manos del hampa fallecieron antes de ver concluido el sueño de pisar el aula magna, como mis entrañables amigas Kerly Rodríguez y Betsy Acosta; “soldados desconocidos” en la gloria del señor, algún día nos encontraremos.

Dedico esta tesis a mi amada madre Eva Gomes de De Sousa y mi padre Juan Cipriano De Sousa y a cada persona amiga que me apoyó y demostró su solidaridad y nobleza ante las buenas causas, como mi amiga Dulce Trujillo, tal como lo haría el buen “soldado desconocido”; necesitamos todos ser unos soldados desconocidos para reestructurar y conformar un sólido País, por medio de las buenas y desinteresadas acciones, en pro del bien común.

Gracias a todos; Gracias al Padre Todopoderoso logré mi objetivo; realizar una tesis de grado que me apasionara, y fuese un legado para muchos, dejar un aporte positivo a la humanidad a la EBA y a la Universidad Central de Venezuela, mi amada alma mater y en especial a nuestra bella y única Nación Venezuela.

## AGRADECIMIENTOS

A la Profesora Ana Osuna quien ha sido mi tutora técnica, guía, amiga y ahora al fin; colegas, no tendré como agradecerle todo su apoyo en el arduo proceso de esta investigación.

A mi tutor Profesor Andrés Linares por todo su apoyo en la cristalización de este proyecto

Profesor Rafael Viamonte por su asesoría en el área histórica

Profesor Jesús Jurado por su apoyo técnico informático

A todos y cada uno de los profesores de le EBA , que contribuyeron a mi formación integral como profesional de la información.

A Dios todopoderoso

A Simón Bolívar Padre de la Patria genio Político y Militar de América

## CONTENIDO

### INTRODUCCIÓN

#### CAPÍTULO I. EL PROBLEMA

1.1.	Planteamiento del problema.....	Pág. 2
1.2.	Objetivos.....	Pág. 4
1.2.1.	Objetivo general.....	Pág. 4
1.2.2.	Objetivo específico.....	Pág. 4
1.3.	Ubicación de la Investigación.....	Pág. 4
1.4	Justificación .....	Pág. 5

#### CAPÍTULO II. MARCO TEÓRICO

2.1.	Antecedentes de la Investigación.....	Pág. 9
2.2.	Bases teóricas.....	Pág. 11
2.2.1.	Análisis documental.....	Pág. 11
2.2.1.1.	Fases del análisis documental.....	Pág. 11
2.2.1.1.1.	Análisis documental Formal.....	Pág. 12
2.2.1.1.1.1.	Descripción bibliográfica.....	Pág. 12
2.2.1.1.2.	Análisis documental de contenido.....	Pág. 13
2.2.1.1.2.1.	Indización.....	Pág. 14
2.2.1.1.2.1.1.	Relevancia de la Indización siglo XXI.....	Pág. 15
2.2.1.1.2.2.	Resumen.....	Pág. 16
2.2.1.1.2.2.1.	Tipos de Resúmenes.....	Pág. 17
2.2.1.1.2.2.2	Normas para la elaboración de Resúmenes.....	Pág. 18
2.2.2.	Lenguajes Documentales.....	Pág. 19
2.2.2.1.	Tipos de Lenguajes Documentales.....	Pág. 21
2.2.3.	Índice.....	Pág. 22
2.2.3.1	Funciones de un Índice.....	Pág. 23

2.2.3.2.	Tipos de Índices.....	Pág. 25
2.2.4.	Publicaciones periódicas.....	Pág. 26
2.2.4.1.	Características de las publicaciones periódicas.....	Pág. 27
2.2.5.	Base de datos documental Winissis.....	Pág. 28
2.2.5. 1	Lenguaje de formateo.....	Pág. 29
2.2.5. 2	Comandos Hipertextuales.....	Pág. 29
2.2.5.3.	Búsqueda de datos.....	Pág. 29
2.2.5.4.	Consulta a bases.....	Pág. 30
2.2.5.5.	Impresión.....	Pág. 30
2.2.5.6.	Edición de registros.....	Pág. 30
2.2.5.7	Control de Autoridad.....	Pág. 30
2.2.5.8.	Creación de Bases.....	Pág. 30
2.2.6.	Las bases de datos y su relación con la indización.....	Pág. 31
2.2.6.1	Ventajas de las bases de datos.....	Pág. 32
2.2.7	El “Correo del Orinoco” Marco histórico referencial.....	Pág. 34

### **CAPÍTULO III. MARCO METODOLÓGICO**

3.1.	Tipo de investigación.....	Pág. 39
3.2.	Diseño de Investigación.....	Pág. 39
3.3.	Fases de la Investigación.....	Pág. 39
3.3.1.	Primera Fase.....	Pág. 39
3.3.2.	Segunda Fase.....	Pág. 39
3.3.3.	Tercera Fase.....	Pág. 40
3.3.4.	Cuarta Fase.....	Pág. 40
3.4.	Población.....	Pág. 41
3.5.	Muestra.....	Pág. 41

### **CAPÍTULO IV.**

4.1.	Índice y Resumen del “Correo del Orinoco”.....	Pág.42
4.2.	Conclusiones.....	Pág.74
4.3.	Recomendaciones.....	Pág.78

## **FUENTES DE INFORMACIÓN**

Bibliográficas.....Pág. 79

Electrónicas.....Pág. 82

**ANEXOS**.....Pág. 86

Glosario.....Pág. 87

## INTRODUCCIÓN

El propósito de esta investigación y su mayor aporte u objetivo general lo constituye, la indización de los artículos y documentos contenidos en el “Correo del Orinoco”, facilitando la búsqueda a través de la descripción y ubicación de la información; permitiéndonos como objetivos específicos: construir un índice de los contenidos de este valioso periódico. Determinar los descriptores que se establecerán como pauta para la realización de los índices temático de los artículos escritos en el “Correo del Orinoco”. Establecer los descriptores temáticos de cada artículo por facsímile. Año de edición y año de publicación. Elaborar una base de datos llamada correo, que contenga los resúmenes de los artículos y ejemplares del “Correo del Orinoco” tomando como muestra los años de 1818-1819, y resuma de manera sistemática y funcional la investigación. Justificamos nuestra investigación es su trascendente valor histórico, facilitar la búsqueda de información de la manera más precisa y minuciosa. En nuestro marco teórico, capítulo II desarrollaremos las bases teóricas sobre la indización, tipos de índices, resúmenes, lenguajes documentales, tesauros y la base documental Winissis, el marco histórico referencial del Correo del Orinoco, en el capítulo III, en nuestro marco metodológico, tipo de investigación, diseño de la misma, recursos humanos y materiales, recursos financieros. Cronograma de actividades y fuentes de información.

Mediante el proceso de indización, se propone disponer de un breve resumen descriptivo de cada artículo publicado, apoyando al investigador y usuarios en general, a través de sus índices, los cuales de manera concreta y directa permitirán conocer mediante un breve resumen y “palabras clave” asignadas o descriptores asignados el contenido de cada artículo de manera mucho más concreta y en forma directa.

Se elaborará una base de datos del contenido del Correo, previamente estructurado e indizado a través de buscadores con palabras clave y de índices

temáticos. Definiendo todo este proceso como el tratamiento aplicado al colectivo documental de técnicas normalizadas, con el fin de hacerlo accesible, controlable y utilizable. Mediante el proceso de indización se construirá un instrumento de acceso a los contenidos del “Correo del Orinoco” el cual busca el rescate de la memoria documental basado en la memoria colectiva y documentada del proceso independentista, traza la evolución del pensamiento, los descubrimientos, y de los logros de la sociedad humana, siendo el legado del pasado a la comunidad latinoamericana presente y futura y un elevado porcentaje de este patrimonio documental corre peligro en la actualidad.

El “Correo del Orinoco” es una documentación considerada de vital importancia para la historia Latino americana, la cual adolece de las normas y principios básicos, para su conservación, rescate y localización, en tal sentido el derecho a la accesibilidad de los pueblos y ciudadanos del mundo entero a dicho patrimonio. Este es uno de los factores que determina este proyecto de tesis, ya que es de particular relevancia e importancia, el poder garantizar el acceso y preservación de los materiales bibliográficos y documentales del mundo entero, entendiendo y evitando la destrucción de innumerables colecciones, así como acceder a la información de carácter universal.

Finalmente, en el capítulo V, desarrollaremos el índice y resúmenes del Correo del Orinoco. Como muestra. Un año 1811-1812, con la finalidad de su autora de seguir difundiendo los posteriores facsímiles de tan importante legado documental; igualmente se elaborará un pequeño Glosario descriptivo de palabras y términos utilizados en el mismo.

## **INTRODUCCIÓN**

### **CAPÍTULO I. EL PROBLEMA**

- 1.1. Planteamiento del problema**
- 1.2. Objetivos**
  - 1.2.1. Objetivo general**
  - 1.2.2. Objetivo específico**
  - 1.2.3..Ubicación de la Investigación**
- 1.3. Justificación**

## **1.1. Planteamiento del problema:**

En la Biblioteca Nacional de Venezuela no se encuentra procesado el contenido informativo del “Correo del Orinoco”, no existe un índice, el mismo se encuentra disponible en copias del original por facsímile, editadas por la Academia Nacional de la Historia, agrupada en períodos de años para ser consultado por investigadores e usuarios; sin embargo su contenido no está clasificado bajo procedimientos técnicos adecuados, por lo tanto el proceso de búsqueda para usuarios y específicamente investigadores se hace lenta, desviando el tiempo y la atención del investigador, es una inversión de tiempo cuantiosa dedicarse a leer los cuatro tomos del “Correo del Orinoco” detalladamente, buscando un artículo específico de su interés y relacionado con la temática de la línea de investigación.

Para los investigadores y usuarios resulta bastante tediosa y dificultosa la ubicación, búsqueda y lectura, de algunos artículos de interés dependiendo de su línea de investigación; prácticamente deben dedicar gran parte de su tiempo a indagar y buscar detalladamente los artículos del correo que pudieran ser de su interés; desviando esto la atención y el tiempo del investigador; tomando en cuenta la época el lenguaje y sintaxis de la misma. Pudiendo escapar de su interés, artículos que pudieran serle de gran utilidad, siendo la búsqueda de un específico tema no tan práctica, precisa y rápida como debería ser, como si estuviese dicho documento debidamente indizado, para la ubicación y búsqueda eficiente y en tiempo record de cualquier artículo y su contenido.

Investigando los antecedentes documentales del “Correo del Orinoco”, se ha observado que no existen fuentes documentales como herramientas para la búsqueda del contenido de los artículos, que facilite “y promueva” el desarrollo de investigaciones mucho más exhaustivas y relacionadas con esta fuente de información. No existe ningún aporte o contribución en lo referente a resúmenes de indización y análisis del “Correo del Orinoco”

Se busca mantener un lineamiento de autenticidad, originalidad y pureza dentro de la estructura del Correo, esto quiere decir mantener una fuente primaria de la información. Existe información sobre el correo; sobre su contenido, pero estas son fuentes secundarias y terciarias, ello quiere decir que son artículos redactados o trabajados desde

una fundamentación política o histórica, planteada según la argumentación del autor, bien sea desde el punto de vista político o histórico.

Se pretende realizar un resumen breve de cada artículo, por autor, contenido y palabras clave. Nuestro aporte como futura bibliotecóloga, sería resumir e indizar uno de los documentos más importantes que existen en materia de Historia Republicana en Venezuela. Y el cual jamás ha sido trabajado a nivel documental, dicha contribución sería muy importante para la investigación política-histórica del país, facilitando a investigadores, historiadores, politólogos y juristas; la precisión de dónde exactamente ubicar diversos artículos sobre la materia, tema particular, batalla, decreto u autor insertos en el correo. Es importante destacar que el Correo es el primer diario jurídico político de la República y por lo tanto, el aporte sería relevante tanto a nivel histórico jurídico y político.

Dado esto, podemos determinar que existe una necesidad de crear un índice que permita conocer con exhaustividad los contenidos de los artículos del “Correo del Orinoco”.

Mediante la temática del “Correo del Orinoco”, se plantea la elaboración de un índice que clasifique los contenidos del correo, investigando sobre la estructura del semanario, basándonos en la semántica, semiótica, en sincronía con la época, el momento histórico de los acontecimientos, y circunstancias del momento. Tratándose de una publicación periódica, que su estructuración y presentación son completamente diferentes a las publicaciones periódicas de la actualidad.

El “Correo del Orinoco” nos remonta hacia nuestro pasado, los fundamentos testimoniales y documentales de nuestra constitución como república independiente y nación constituida política y geográficamente como la Gran Colombia, de las ideas nacientes como naciones emergentes, en un pensamiento latinoamericano y latinoamericanista; el gran sueño e ideal de la unión latinoamericana, sueño del Libertador Simón Bolívar y nuestros próceres.

## **1.2. Objetivos**

### **1.2.1. – Objetivo general**

Indizar el “Correo del Orinoco”. Semillero de la causa Patriótica 1818-1821

### **1.2.2. – Objetivos específicos:**

- Realizar análisis documental a los artículos que conforman el Correo del Orinoco a fin de representar sus contenidos mediante un proceso de indización
- Determinar los descriptores que se establecerán como pauta para la realización de los índices temático de los artículos escritos en el “Correo del Orinoco”.
- Establecer los descriptores temáticos de cada artículo por facsímile, año de edición y año publicación
- Elaborar una base de datos llamada correo causa patriota que contenga los artículos y ejemplares del “Correo del Orinoco” desde 1818-1819. “Como muestra” y resuma de manera sistemática y funcional el desarrollo de investigación.
- Realizar el estudio métrico de los artículos indizados en el correo.

### **1.2.3. Ubicación de la Investigación**

Siguiendo las líneas de Investigación del Centro de Investigación y Desarrollo en Ciencias de la Información (CIDECI), este trabajo se ubica en el Procesamiento de la información, cuyo objetivo es Investigar los problemas que se presentan para la recopilación, el

procesamiento, el almacenamiento y la recuperación de la información documental, realizándose un diagnóstico previo del Correo del Orinoco, incluyendo antecedentes de la investigación, de porque tan importante y notable obras no ha sido anteriormente indizada.

### **1.3. Justificación**

El “Correo del Orinoco”, es un diario de trascendencia e interés no sólo histórico La inversión intelectual, económica, de tiempo esfuerzo e investigación, es meritoria a tal tema, de trascendencia e importancia nacional y regional. Nuestra principal motivación a la elaboración de este estudio, de minuciosa elaboración y dedicación; es en primer lugar, su trascendente valor histórico.

El “Correo del Orinoco”, es definido como ideario político, fundado por el Libertador Simón Bolívar. En segundo lugar facilitar la búsqueda de información de la manera más precisa y minuciosa a investigadores dedicados a este tema, creemos que América Latina se encuentra en la realización de reformas y profundos cambios estructurales, de base.

Nuestra particular motivación, es ejercer un pequeño aporte de innovación y estudio dentro de nuestra carrera, una investigación dedicada a un documento de tan magna importancia, dedicándonos a detallarlo, estudiarlo y desglosarlo y de manera de manera práctica y sistemática.

En Venezuela existen documentos, aguardando por investigadores, quienes quieran desarrollar e indagar profundamente en las bases de nuestra historia; los documentos son el registro y la fotografía documental de un momento en particular de la historia; de un grupo o de un lugar, de acontecimientos y sucesos narrados por un autor o varios, dicho registro documental posee un carácter propiamente subjetivo, sea de quien sea su autoría y relato de los hechos; pero debemos tomarlo técnicamente hablando, como “una fuente primaria de investigación”, su desglose detallado es de suma importancia para la elaboración de fuentes secundarias y terciarias.

Por lo tanto este proyecto basado en la indización, análisis y resúmenes del “Correo del Orinoco”, posee una particular y trascendente relevancia en el aporte y desarrollo del acervo histórico y documental de nuestra Nación y en general de los pueblos de América Latina., no solo de la Venezuela de 1818 -1821, como periodo fundador de las bases republicanas del país.

La preponderancia de esta obra documentalmente hablando es la ideología Republicana del libertador plasmada, no solo en su idea original en su conceptualización originaria, ideario, abolicionista y libertador, además de trabajar la fuente primaria en sí, estamos resumiendo extractos originarios del libertador y otros insignes próceres. La fuente primaria en su forma más pura y simple en concepto. Al indizar el Correo rescatamos la memoria colectiva, siendo nuestro principal aporte; el estudio científico de dicha fuente primaria en rescate y preservación de la memoria documental de América Latina y del mundo.

## **CAPÍTULO II. MARCO TEÓRICO**

- 2.1. Antecedentes de la Investigación**
- 2.2. Bases teóricas**
  - 2.2.1. Análisis documental**
    - 2.2.1.1. Fases del análisis documental.**
      - 2.2.1.1.1. Análisis documental Formal**
        - 2.2.1.1.1.1. Descripción bibliográfica**
        - 2.2.1.1.2. Análisis documental de contenido**
          - 2.2.1.1.2.1. Indización**
            - 2.2.1.1.2.1.1. Relevancia de la Indización siglo XXI**
            - 2.2.1.1.2.2. Resumen**
              - 2.2.1.1.2.2.1. Tipos de Resúmenes**
              - 2.2.1.1.2.2.2. Normas para la elaboración de Resúmenes**
- 2.2.2. Lenguajes Documentales**
  - 2.2.2.1. Tipos de Lenguajes Documentales**
- 2.2.3. Índice**
  - 2.2.3.1. Funciones de un Índice**
  - 2.2.3.2. Tipos de Índices**
- 2.2.4. Publicaciones periódicas**
  - 2.2.4.1. Características de las publicaciones periódicas**
- 2.2.5. Base de datos documental Winissis**
  - 2.2.5. 1. Lenguaje de formateo.**
  - 2.2.5. 2. Comandos Hipertextuales**
  - 2.2.5.3. Búsqueda de datos**
  - 2.2.5.4. Consulta a bases**
  - 2.2.5.5. Impresión**
  - 2.2.5.6. Edición de registros**
  - 2.2.5.7. Control de Autoridad**
  - 2.2.5.8. Creación de Bases**

- 2.2.6. Las bases de datos y su relación con la indización.**
- 2.2.6.1 Ventajas de las bases de datos.**
- 2.2.7 El “Correo del Orinoco” Marco histórico referencial**

## **2.1. Antecedentes de la Investigación**

Dentro de los trabajos de tesis hallados, hemos encontrado, en la escuela de Comunicación Social, y en la escuela de Historia, varias investigaciones dedicadas al análisis de contenido y a la prensa del siglo diecinueve, más si embargo no existe nada referente o relacionado con el Correo del Orinoco

A continuación hacemos un listado sobre los diferentes temas de investigación, encontrados en sus diversas facetas cronológicas:

- 1980. “Escuela de Comunicación Social” La Propaganda política en Venezuela editada en los periódicos de 1808-1830 (Análisis de contenido). Cuatro tomos. Trabajo de Licenciatura elaborado en la Escuela de Comunicación Social. Cuyos autores son: Achicar Díaz, Zandra y Alonso Chaparro.
- 1986. “Escuela de Comunicación Social” La prensa en la época Guzmancista, como legitimadora de la ideología positivista y del poder político en Venezuela de 1870-1899. Escuela de Comunicación Social. Trabajo de ascenso para profesor asistente. Autor Venegas Simancas, Azalia. 1987.
- 1988. “Escuela de Historia” El Anti imperialismo en la prensa de la época de Cipriano Castro 1899-1908. Trabajo de grado para optar por el título de Licenciatura en Historia. Cuyos Autores son: Miranda Haydee, y tutor Chataing Ruiz David.

1994 “Escuela de Comunicación Social” Indización de la revista “una opinión” y formación de una base de datos diseñada en microisís en la Universidad Nacional Abierta. Trabajo de Licenciatura presentado como requisito parcial ante la Escuela de Bibliotecología y Archivología de la Universidad Central de Venezuela, para optar

- al título de licenciado en bibliotecología. Autor: Piñango Puppo, Javier. Tutor: Neysa Guevara.
- 1999. “Post Grado, Escuela de Historia” La controversia federalismo centralismo en la prensa Venezolana del siglo XIX 1864-1899. Monografía histórica. Para obtener el grado de magíster. Escuela de Historia, mención Venezuela republicana. Autor: Venegas Simancas, Azalía.

Estos trabajos de investigación encontrados en el área de publicaciones periódicas son la mayoría de ellos de la Escuela de Comunicación Social. Y analizando lo referente directamente al Correo del Orinoco, existe un antecedente de una previa indización, una edición fotomecánica del Correo del Orinoco, realizada en 1939; y en ocasión del sesquicentenario de nuestra Independencia, la Academia Nacional de la Historia, hizo imprimir en España (Ediciones Guadarrama, Madrid 1959), un volumen intitulado “La Doctrina de la revolución emancipadora en el Correo del Orinoco”, los artículos de este periódico reproducidos en este volumen, van precedidos de dos trabajos preliminares, debidos a Lino Duarte Level, y Lino Duarte Correa, se realizó una previa indización de los artículos sin resumen descriptivo, simplemente una guía de consulta del Correo del Orinoco.

En la Biblioteca Nacional, no existe ningún diario del siglo diecinueve indizado, únicamente la revista amplia en ilustraciones, “El Cojo Ilustrado”; publicación estéticamente sofisticada en encuadernación de lujo y papel glasé y con grandes e interesantes ilustraciones, esta se encuentra indizada en la Biblioteca Nacional, mediante una iniciativa privada cuyo autor es Perea Romero, Martín. Elaborada en conmemoración de los cien años del origen del Cojo Ilustrado, esta iniciativa, de indización fue propia de su creador y no conocemos nada acerca de su autor, no existe descripción bibliográfica o personal del mismo, y la única

información suministrada en la biblioteca, es que se encuentra allí ese índice encuadernado por esta persona.

## **2.2. Bases teóricas**

### **2.2.1. Análisis documental**

#### **Concepto**

Es una técnica de representación del contenido de los documentos en un sistema documental para que puedan ser recuperados, cuando se requiera. Exige un código que deberá aplicarse por el analista documentalista, a cada uno de los documentos y por los usuarios del sistema a sus necesidades de información. Estos códigos reciben el nombre de lenguaje documental, y se trata de un dispositivo léxico que correlaciona los mensajes contenidos en los documentos, y las necesidades de los potenciales usuarios, en códigos alfanuméricos abstractos. Algunos de los lenguajes históricamente más difundidos están basado en códigos alfanuméricos abstractos; por ejemplo código de clasificación Dewey. (Gastaminza Feliz .s,f)

#### **2.2.1.1. Fases del análisis documental.**

Las Fases del análisis documental se resumen en 3 facetas

**Conocimiento del documento:** Lectura del mismo atendiendo, a los elementos característicos del texto como temas perspectiva de tratamiento, metodología lugar o época, objetivos, destinatarios y forma. (Gastaminza Feliz .s,f)

**Análisis de Lectura empírica del texto:** Desestructurándolo de acuerdo a unas reglas lógicas de interrogación pre establecidas. (Gastaminza Feliz .s,f)

**Síntesis:** Condensación del texto en virtud de la pertinencia y relevancia de sus contenidos y la priorización de los temas fundamentales detectados. (Gastaminza Feliz .s,f)

**Representación:** Codificación de los resultados de acuerdo a las normas correspondientes para cada operación. (Gastaminza Feliz .s,f)

**Recuperación:** Utilización de los códigos adecuados y de reglas de combinación, a partir de las necesidades de información del usuario. (Gastaminza Feliz .s,f)

#### **2.2.1.1.1. Análisis documental Formal**

Es un proceso que se realiza para controlar e identificar los documentos que forman parte de una colección, se realiza en dos operaciones complementarias, que tienen a confundirse la catalogación y la descripción documental.

**La Catalogación:** pretende establecer la lista de documentos que componen una colección, el catálogo como elemento de comunicación entre la colección y los usuarios, diseña las formas de acceso o puntos de entrada que tengan los documentos en el catálogo, para que puedan ser recuperados. (Gastaminza Feliz .s,f)

**La descripción Documental:** es la operación por la cual se describe el documento en función de sus características formales y externas como : el autor, el título; el lugar de edición , el lugar el año de publicación, las características físicas, Se trata de un operación sujeta a normas estrictas, de la más amplia extensión posible, con el objeto que los registros intercambiables puedan ser intercambiables y comprensibles a todos los niveles; las normas de descripción documental más extendidas, son las normas ISBD (International Estándar Bibliographic Description) y las normas de catalogación Anglo- Americanas . (AACR2). (Gastaminza Feliz .s,f)

#### **2.2.1.1.1.1. Descripción Bibliográfica**

Descripción bibliográfica: Es la operación encargada de escoger todos aquellos elementos aparentes y convencionales que posibiliten la identificación precisa y formal de cada documento en una colección determinada. Indica, pues, el número, orden y naturaleza de cada documento.

Ante la insuficiencia lexicográfica, sobre todo para los nuevos soportes documentales, algunos teóricos prefieren llamar a este concepto "descripción documental". (Documentación Internet y medios de comunicación)

### **2.2.1.1.2. Análisis documental de contenido**

El análisis documental es una técnica de representación del contenido de los documentos en un sistema documental realizado, principalmente, para que puedan ser recuperados cuando sean necesitados. (Gastaminza Feliz .s,f)

Como toda **representación**, el análisis documental exige un código que deberá aplicarse por parte del analista-documentalista a cada uno de los documentos y por el usuario del sistema a sus necesidades de información. Este código recibe el nombre de Lenguaje documental y se trata de un dispositivo léxico que correlaciona los mensajes contenidos en los documentos y las necesidades de los potenciales usuarios. Aunque alguno de los lenguajes documentales históricamente más extendidos está basado en códigos alfanuméricos abstractos, notoriamente las clasificaciones más utilizadas en Bibliotecas (CDU, Clasificación de Dewey, etc.), actualmente se trabaja con lenguajes integrados por palabras provenientes del lenguaje natural que actúen individualmente o combinadas como índice para la localización de los documentos. Estos lenguajes, denominados "tesauros", controlan el vocabulario de un determinado campo de actividad eliminando los problemas de sinonimia, polisemia y ambigüedad propios del lenguaje natural y estructuran los términos, denominados descriptores, mediante relaciones jerárquicas, asociativas, preferenciales y aclaratorias. (Gastaminza Feliz .s,f)

El AD es, según López Yepes, la operación intelectual que crea las representaciones de los documentos primarios haciendo posible su trascendencia y su posterior aprovechamiento. (Gastaminza Feliz .s,f)

Para García Gutiérrez el AD es el "conjunto de procedimientos destinados a captar, segmentar y representar el significado de los documentos con el objetivo de su recuperación total o parcial. Se emplea, por tanto, como sinónimo de operaciones que afectan al plano del contenido y la estructura de la significación, exclusivamente". Es decir, que el análisis formal quedaría expresamente excluido de su definición y la denominada "descripción externa", sea bibliográfica, hemerográfica, etc. sería objeto de otro tipo de operaciones. (Gastaminza Feliz .s,f)

El AD se descompone, en su concepción clásica, en dos tipos de procesos diferentes, los que actúan sobre los aspectos formales del documento y los que afectan al contenido del documento. (Gastaminza Feliz .s,f)

#### **2.2.1.1.2.1. Indización**

Se entiende como la operación, que define el contenido de un documento, mediante un conjunto de conceptos los cuales especifican el tema o los temas de los cuales trata. Su objetivo puede asignar los encabezamientos que darán lugar a un índice de materias, preparar el documento para su archivo y posterior recuperación de ambos. La indización puede considerarse como un tipo especial de clasificación, o como una operación alternativa de la misma. (R, López.2000)

También puede entenderse la misma como una operación documental, que consiste en extraer de un documento original o de su resumen varios vocablos especialmente expresivos y con enorme carga informativa. (R, Coll-Vincent, s.f)

Indizar consiste en la operación de retener una o más nociones que representan el contenido de un documento o los conceptos de una búsqueda bibliográfica. (Amat Noguera.1994)

La indización es un ordenamiento de entradas en forma alfabética o de otro tipo, distinto al orden del documento o colección indizada, diseñado para permitir a los usuarios ubicar información en un documento o documentos específicos dentro de una colección. (Covenin 3202.1997)

Basándonos en todos estos conceptos de diferentes autores expertos en la materia, pudiéramos aseverar que la indización es un proceso técnico, básico y elemental para la recuperación de la información con la finalidad de facilitar la recuperación específica de la información. Este nos da pautas para la elaboración de nuestros índices de almacenamiento y recuperación de la misma, definiendo que es el proceso mediante el cual expresamos o sintetizamos el contenido de un documento a través de la extracción de términos sobre los que trata el tema. (Covenin 3202. 1997)

La forma más sencilla de indización se realiza en lenguaje natural o libre, utilizando las mismas palabras que figuran el documento original, a las que llamamos palabras claves (Key-words) o uni términos, si se trata de palabras individuales exclusivamente. Cuando la indización adquiere mayor trascendencia es cuando se utiliza un vocabulario controlado; cuando cada grupo de sinónimos se expresa con un término único, estableciéndose relaciones de equivalencia, lo cual, además, resuelve el problema de la polisemia. En el lenguaje controlado de indización los términos pertenecen a las siguientes categorías

- **Términos preferentes o descriptores:** Representan conceptos precisos y unívocos en el proceso de indización y búsqueda de documentos
  
- **Términos no preferentes:** no se asignan a los documentos, pero pueden utilizarse como puntos de acceso en los índices o thesaurus y dirigir al usuario a través de los términos sinónimos.

**Identificadores o términos no controlados:** no forman parte del lenguaje de indización, pero se asignan a los documentos como términos suplementarios. (Covenin 3202.1997.)

#### **2.2.1.1.2.1.1 Relevancia de la Indización en el siglo XXI**

El siglo XX se caracteriza por la aparición de novedosas tecnologías, como sistemas de comunicación e información masiva a través de la aparición de internet, el cual abre una nueva brecha en la cultura de la información, siendo toda una revolución cultural, la generación acceso y difusión socio cultural, como medio alternativo de comunicación, dado el nacimiento de la bien llamada autopista de la información se ha distanciado la brecha económica, de espacio y de tiempo en la calidad de información, internet ha contribuido a que los costos se minimicen, y la información sea entregada en tiempo real, quiere decir de manera prácticamente inmediata al generarse.

Este hecho socio económico y cultural ha marcado brecha cultural y generacional, entre las revoluciones culturales más importantes de la humanidad la invención de la escritura, la imprenta y la aparición de internet. Ante un mundo que produce a una velocidad vertiginosa desarrollos tecnológicos, ciencia e información; la importancia de los procesos y resúmenes de información es vital; ya que en un mundo de tantos cambios tecnológicos el dejar registro de la información, de manera sintetizada y resumida de manera que su acceso sea rápido y efectivo, genera ventajas económicas y competitivas, ya que el tiempo es proporcional en múltiples situaciones a los costos operacionales invertidos, bien sea en procesos de investigación u operatividad.

La importancia de los procesos de indización en la sociedad contemporánea, son proporcionales a los cambios y evolución tecnológica en ella, a mayor producción de información la necesidad de indizarla resumirla y tenerla a mano para los usuarios es mucho mayor; en un mundo que indistintamente las posiciones políticas pero el cual fácticamente esta globalizado; este planteamiento, posee una mayor sustentación, ya que en un mundo inevitablemente globalizado la circulación acceso y movilidad de la información es un factor clave, en el desempeño no solo de las transacciones comerciales y en el mundo comercial, si no dentro de la modernidad que engloba el uso masivo del internet, como sistema masivo de información y comunicación y herramienta comunicacional .

La indización es un factor clave tanto en el proceso de información veraz, como en la toma de decisiones, dentro de un mundo altamente tecnificado que fluye a una velocidad mordaz, la síntesis, condensación y compendio de la información es indispensable para no perder el rumbo dentro de la cambiante y vertiginosa autopista de la información. Dado a que el medio masivo es la utilización de internet y las redes sociales, no solo como fenómenos sociales e inclusive económicos, si no el medio más utilizado en la modernidad, para conseguir y obtener información.

#### **2.2.1.1.2.2. Resumen**

Es una representación sucinta, pero exacta del contenido, del contenido de un documento. Es preciso hacer distinción entre las palabras *resumen* y *extracto*. El extracto es una versión abreviada de un documento que se elabora extrayendo frases del propio documento. Los

resúmenes pueden ser caracterizados por innumerables formas, inclusive su extensión. Los factores que influyen en la extensión de los resúmenes son los siguientes:

- ✓ La extensión del Ítem que está siendo resumido
- ✓ La complejidad del contenido temático
- ✓ La diversidad del contenido temático
- ✓ La importancia del Ítem para la institución que labora el resumen
- ✓ La accesibilidad del contenido temático
- ✓ Costo
- ✓ Finalidad. (Lancaster. F.W. 1996.).

#### **2.2.1.1.2.2.1. Tipos de resúmenes**

**Resúmenes indicativos:** proporcionan una idea del contenido del artículo enumerando los temas de qué trata, es una guía indicativa o descriptiva del tipo de documento, que incluye las principales materias cubiertas. (Lancaster. F.W. 1996).

**Resúmenes informativos:** añaden detalles concretos, se refieren a las más importantes características del asunto estudiado en el documento: propósito, método, resultado y conclusiones. Presenta la información cuantitativa y cualitativa relevante. Se utiliza especialmente para textos que describen trabajos experimentales o informes de investigadores. En algunos casos puede remplazar la lectura del documento original. (Lancaster. F.W. 1996).

Según Van Dijk Van Slype, se clasifican los resúmenes valiéndose de un criterio de orientación cuantitativa, tipificándolos de la siguiente manera. (Lancaster. F.W. 1996).

**Título:** no indica más que los temas principales. (Lancaster. F.W. 1996.).

**Notación del contenido:** es el título mejorado y más homogéneo (entre 10 y 30 palabras). (Covenin 3202.1996).

**Resumen telegráfico:** frases compuestas por la unión de palabras- claves utilizadas para la indización del documento, en orden coherente y con alguna palabra de enlace. (Covenin 3202.1996).

**Resumen indicativo:** descripción más completa del contenido del texto, sin exponer conclusiones. (Entre 50 y 200 palabras). (Covenin 3202.1996).

**Resumen informativo:** describe el contenido del texto y enumera algunas conclusiones (entre 100 y 300 palabras). (Covenin 3202.1996).

**Extracto:** resumen a base de frases extraídas del propio texto. (Covenin 3202.1996).

**Reseña:** describe las principales ideas contenidas en el documento y añade comentarios críticos y opiniones personales. (Covenin 3202.1996).

**Compendio:** versión abreviada del texto, de forma más cuidada y literaria (del 20 al 50 % del texto). (Covenin 3202:1996).

**El texto mismo:** no es un resumen en el sentido estricto de la palabra, pero puede cumplir su misión cuando quede registrado en un servicio que considere inútil emplear otro tipo de resumen. (Covenin 3202.1996).

La elección de uno u otro tipo de resumen dependerá del tipo de usuario al que vaya destinado, recursos humanos y económicos y servicio que lo realice, el más utilizado suele ser el informativo.

#### **2.2.1.1.2.2.2. Normas para la elaboración de resúmenes**

Entre las normas más utilizadas por los servicios de documentación se encuentra, en primer lugar las normas covenin 3542 :1999 (Iso2788:1998) Normas Covenin 3264: 1996 ( ISO 5963:1985 ) Norma Venezolana métodos para el análisis de documentos, determinación de su contenido y selección de los términos. Terminología vocabulario el informe UNISIST, la guía para la preparación de resúmenes UNESCO y las normas ISO-214-1976. Unas y otras son aplicables al redactor del resumen, aunque se orientan más bien a un autor único para el resumen y el texto. Los aspectos más notables de esas normas son:

Unesco sistema Unisist :Se convoca en Paris Octubre de 1971 por la Unesco la “ Conferencia Intergubernamental para el establecimiento de un sistema mundial de

información Científica” participaron delegaciones de 80 países y múltiples observadores. Dado a un intercambio de correspondencia, entre el director general de la UNESCO “Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura “y el presidente del Consejo Internacional de Uniones Científicas (ICSU), y la subsiguiente aprobación del proyecto de la 14 reunión de la conferencia general de la UNESCO en Octubre de 1966, constituyeron el punto de partida para el estudio de las posibilidades de establecer un sistema mundial de información científica. Dado el crecimiento de la información de ambas organizaciones y la producción científica y cultural y el temor que con el crecimiento de la misma sin un lenguaje controlado y la aparición de los ordenadores y múltiples sistemas de información, sistemas no coordinados entre si y creados libres e individualmente, generaría un caos informativo, con perjuicios incalculables para las actividades científicas. (V. Pérez .1997).

Las bases de Unisist son *“El futuro sistema mundial de información científica, debe existir en una red flexible basada en la cooperación voluntaria de los servicios de información existentes y de los que hayan de crearse “.*(V. Pérez.1997).

El mismo sistema se define como un conjunto de reglas y medios que permitan, compartir a nivel mundial la transmisión de la información científica, y técnica desde los autores dispersos, a los utilizadores diseminados en todas las regiones de la tierra. (V. Pérez.1997).

### **2.2.2. Lenguajes documentales**

El lenguaje documental es un sistema convencional que utiliza una unidad de información para describir el contenido de los documentos, con miras a su almacenamiento y recuperación. Por regla general, un documento trata de más de una noción, más de un contenido.

El lenguaje documental (AMAT): es un conjunto de términos o procedimientos sintácticos (frases nominales) y convencionales utilizados para representar el contenido de un documento, con el fin de permitir su recuperación. Se le denomina también lenguaje de indización. Es, por tanto, un lenguaje artificial para diferenciarlo del lenguaje natural, aunque en algunos casos se empleen los mismos términos.

Lenguaje documental, según Inocencia Soria, de la Unidad Coordinadora de Bibliotecas del CSIC: "es el sistema convencional creado para poder expresar el contenido de los documentos sin los impedimentos del lenguaje natural. (Documentación Internet y Medios de Comunicación, s.f)

Simplifica el lenguaje común utilizando sólo una pequeña parte del léxico, algunas formas y poco o casi nada de gramática. Los lenguajes documentales pueden consistir simplemente en una lista de palabras admitidas aunque lo más frecuente es que consten de un sistema estructurado que relacione sus distintos términos". (Documentación Internet y Medios de Comunicación.s.f)

Cuando se incluyen relaciones sintácticas permiten recuperar la información de términos relacionados. Si son relaciones jerárquicas como las que se encuentran en las clasificaciones enciclopédicas, alfabéticos de materias y tesauros, permiten respetar el nivel específico del texto, es decir, contemplar los términos en su profundidad. Lenguaje natural: es aquel en el que están escritos todos los documentos Primarios sometidos al análisis documental.

Es también el lenguaje hablado y el que se emplea en todas las informaciones originales, sea cual sea su soporte. Lenguaje artificial o convencional: es un lenguaje estructurado con un propósito particular y con unas características que le son propias.

Para ellos, el lenguaje documental: es el lenguaje convencional que apunta a la descripción del contenido de un documento primario en orden a su almacenamiento y ulterior recuperación. Es, además, un lenguaje que produce la transformación de un texto original en otro distinto mucho más breve, en el que queda fielmente representado. (Coll-Vinent.s.f)

En resumen: el lenguaje documental actúa como vehículo de comunicación entre el contenido del documento y el usuario y con él se pretende reducir y, a ser posible, evitar la multiplicidad de sentidos que tiene el lenguaje natural. (Documentación Internet y Medios de Comunicación.s.f)

### 2.2.2.1 Tipos de lenguajes documentales

Se habla de lenguajes documentales de acuerdo a la coordinación de términos refiriéndonos a dos tipos; lenguajes pre coordinados y post coordinados.

- ✓ Según el control terminológico: es la selección de todos los términos que representan el contenido de un documento.
- ✓ Según su estructura: se clasifican en lenguajes jerárquicos y lenguajes asociativos. Los primeros se agrupan, de forma lógica los términos más sencillos o específicos dentro de los generales. Y los segundos se combinan libremente los términos entre sí.

Dependiendo del grado de control terminológico, se pueden distinguir:

- **Lenguajes libres:** Lenguajes fundados en el principio de post coordinación, se componen de términos no predefinidos que se van generando a partir de la realización de procesos de indización. Lenguajes altamente pertinentes, coherentes, de bajo coste y que proporcionan una enorme cantidad de resultados cuando se realizan búsquedas. De este tipo son las listas de descriptores libres y las listas de palabras clave (Uniterm, Índices permutados, Precisos). Los lenguajes libres no son propiamente lenguajes documentales puesto que para que reciban este nombre el vocabulario ha de estar controlado. (Martín. C. 2009)
- **Lenguajes controlados:** Son lenguajes controlados los lenguajes documentales propiamente dichos: tesauros, listas de encabezamientos de materia y clasificaciones. Presentan un vocabulario previamente elaborado, y admiten un limitado número de modificaciones en el momento de su utilización. El vocabulario controlado proporciona al usuario un punto de búsqueda, en vez de dos o más, y reduce la posibilidad de que la búsqueda sea incompleta. Sin embargo, puede perderse alguna información debido a la falta de especificidad y errores en el análisis. (Martín. C. 2009)

Según su comportamiento con el nivel de análisis: se refiere a la cantidad de información de un documento original que permite transmitir en lenguaje documental. (Proceso documental del análisis a la recuperación, lenguajes documentales.s.f)

Dependiendo de la coordinación de los términos, en función del momento en que se combinan los elementos que los componen, podemos distinguir:

- **Lenguajes pre coordinados.** Combinan los términos en el momento de la descripción. Son lenguajes pre coordinados las clasificaciones y las listas de encabezamientos de materia. En estos sistemas las distintas nociones o conceptos que se unen para expresar una materia o un tema ocupan un lugar determinado, es decir se introducen en el momento de la indización en un orden previamente establecido y la recuperación habrá de hacerse secuencialmente, siguiendo ese orden. Suelen ser muy precisos, pero también muy rígidos. (Martín. C. 2009)
- **Lenguajes poscoordinados.** Combinan los términos en el momento de la recuperación. Son lenguajes poscoordinados los tesauros (lenguaje utilizado para la indización por descriptores), y si incluyéramos los lenguajes libres podemos mencionar también las listas de descriptores libres y las listas de palabras clave. En estos sistemas las nociones o conceptos que se extraen en la indización para expresar el tema o los temas del documento tienen toda la misma categoría y no se expresarán en ningún orden determinado. Serán los intereses de los usuarios en la fase de recuperación los que obliguen a la combinación de conceptos que se realizará utilizando los operadores booleanos, los operadores de comparación etc. (Martín. C. 2009)

### 2.2.3. Índice

Existen conceptos básicos sobre el índice como una el determinado como una lista de materias, nombres, títulos, etc. que ayudan a localizar la información. Un índice periódico es una lista de artículos por materia o autor. El index (índice) es una lista al final de un libro, donde se pueden encontrar los números de página en los que se hallan nombres y temas del libro.

Puede ser un índice temático (ordenado por temas); alfabético. (U.T.N-C.D.U. s.f.)

El índice es un almacenamiento de información clave que facilita el acceso a los documentos. En el caso de los libros el índice proporciona ciertas palabras claves relacionadas con el número de página que posiblemente contenga más datos sobre el tema investigado. Existen varios tipos de índice y el que por regla general no falta, es el índice de contenido (en inglés table of contents), el cual, muestra la división y subdivisión de los capítulos en los que el libro está organizado. Otros tipos de índices son: analítico, onomástico, temático, geográfico, de fotografías y de figuras o gráficas. (Perez Hernan, s.f)

Estos índices proveen al investigador con formas alternativas y más detalladas de los datos que se encuentran en el índice de contenido ya que se presenta información adicional sobre personas temas o países que aparecen dentro del libro y que son datos relevantes o datos clave. (Perez Hernan, s.f)

El objetivo de cualquiera de ellos es facilitar la búsqueda de la información que se desea y encontrarla de manera rápida y efectiva. En el caso de los índices de fotografías o material iconográfico también se le facilita al autor proveer información sobre las fuentes utilizadas y los derechos de autor de cada una de las ilustraciones utilizadas. En el campo de la historia del arte esto es muy útil porque al lector se le facilita la consulta rápida del material iconográfico. (Perez Hernan, s.f)

### **2.2.3.1 Funciones de un índice**

La función de un índice es proveer al usuario de un medio eficiente para ubicar la información. El indizador debe por lo tanto:

- Identificar y localizar la información relevante dentro del material que se está indizando
- Discriminar entre la información sobre una materia y una mención de una materia.
- Excluir la mención de materias que no ofrezcan nada significativo al usuario potencial.

- Analizar conceptos tratados en el documento para producir una serie de encabezamientos
- Establecer la presencia o ausencia de información sobre una materia específica en un trabajo con el que no estén familiarizados.
- Recuperar la información sobre un elemento registrado dentro de un trabajo conocido o parcialmente conocido
- Identificar rápidamente los documentos adecuados dentro de una colección
- Indicar las relaciones entre conceptos
- Agrupar la información dispersa dentro del documento o colección
- Indicar las relaciones entre conceptos
- Agrupar la información dispersa dentro del documento o colección.
- Sintetizar los encabezamientos o subencabezamientos en entradas.
- Esta síntesis puede estar ya establecida en un archivo de autoridades
- Dirigir a los usuarios que buscan información bajo términos no usados en los encabezamientos del índice hacia aquellos establecidos como encabezamientos, por medio de las referencias tipo “véase”.
- Ordenar las entradas en forma sistemática y útil. ( Covenin 3202.2003.)

La sociedad del siglo XXI se encuentra inmersa en procesos de cambios económicos, políticos, sociales, científicos y tecnológicos. Existen nuevas formas de pensar, de producir y de relacionarse. Hoy se habla de una “cultura tecno-científica”, se acepta el lenguaje de la ciencia, sus procesos de producción y sus métodos. Es dentro de estos lineamientos, que resulta imprescindible la formación de ciudadanos científica y tecnológicamente alfabetizados (Fourez, 1997), para que puedan alcanzar una cultura científica básica, capaz de posibilitar su inserción en la sociedad del conocimiento.(Ortiz H. Rosa María; Uribe. R. Agustín. Y otros.2014 ).

Dado lo expuesto por el autor, podemos decir que en los alcances de la indización son base fundamental dentro de la sociedad de la información avalando la cultura tecno-científica, y el proceso de indización es base en la recuperación y síntesis de la misma y por ende otorga soluciones reales de información en tiempo real, dentro de una sociedad tecno científica, obtener la fuente tecno científica de manera expedita, sin dilaciones y de

manera precisa; marca la diferencia, entre la importancia de una sociedad con alcance tecnocrático y una sociedad que no posee acceso a el mismo.

### **2.2.3.2 Tipos de índices**

Los índices se pueden producir junto con los documentos indizados o en forma separada. Pueden incluir entradas para las diversas categorías, tales como nombres personales, corporativos y geográficos; términos técnicos, materias, títulos de obras, primeras líneas de poemas, citas, abreviaturas, acrónimos, números y fechas.

Los índices generales combinan entradas de todas o algunas de las categorías anteriores en una sola secuencia. Cuando corresponda, se pueden usar secuencias separadas para entradas de diferentes tipos en el documento o colección a indizar.

**Índices de materias:** proveen acceso a los contenidos de documentos por tema. Los encabezamientos de materia se ordenan alfabética o sistemáticamente.

**Índices de autores:** proveen acceso a información sobre documentos citados por el nombre del autor en el documento indizado y ofrecen una lista de los documentos distinguidos por el nombre del autor en la colección indizada. Pueden incluir autores personales y corporativos

**Índices de nombres:** los índices de onomásticos proveen acceso a nombres contenidos en documentos, ya sean de personas, organizaciones u otros objetos inanimados que estén identificados por un nombre propio.

**Índices geográficos:** proveen acceso a información o documentos mediante nombres de ubicaciones geográficas. Estas ubicaciones pueden ser muy amplias, tales como continentes o países, o muy específicas tales como ciudades, pueblos o edificios de un pueblo.

**Índices de títulos:** proveen acceso a documentos o citas de documentos mediante una secuencia alfabética de títulos.

**Índices de números y códigos:** proveen acceso a información o documentos por designación o documentos por designación numérica, como por ejemplo por número de patente, ISBN, fecha de creación o publicación u orden cronológico. (Covenin 3202. 1997)

#### **2.2.4. Publicaciones periódicas**

El “Correo del Orinoco” como publicación periódica, se origina en Angostura 1818 como el “periódico de la revolución Independentista Venezolana”, el 27 de junio de 1818, y concluyó el 23 de marzo de 1822. Observando que los redactores más notables de la época eran justamente nuestros próceres independentistas, quienes fueron protagonistas, participes y periodistas de dicho semanario político jurídico de la Venezuela pre-independentista.

En dicho momento hablar de publicación periódica con una incipiente imprenta y condiciones de guerra, a la cabeza prácticamente de la única publicación existente en el País “La Gaceta de Caracas” de corte totalmente realista en sus principios, era prácticamente una utopía.

Si Manejamos un concepto genérico, moderno y actualizado de publicación periódica; como toda publicación editada a intervalos regulares de tiempo, a menudo llamadas “revistas; periódicas”, las cuales suelen tener frecuencia variable (semanal, quincenal, mensual, bimestral, trimestral e inclusive anual), por lo general ofrecen una visión más completa de los contextos, y se encuentran destinadas a públicos especializados. Generalmente son editadas por las universidades e instituciones educativas, mediante las cuales se divulga el conocimiento, la enseñanza y la investigación de nuevos hallazgos en universidades e instituciones académicas.

Esta publicación editaba bajo ciertas y peculiares características, lingüísticas, semánticas, históricas y estructurales, de su tiempo Analizaremos las publicaciones en general de la época especialmente en nuestro país, comparativamente con “el Correo del Orinoco”.

#### **2.2.4.1. Características de las publicaciones periódicas**

- Tiraje muy limitado
- Son distribuidas en bibliotecas universitarias
- Son solo difundidas y conocidas por académicos y estudiantes de las universidades editoras
- Por lo general no contienen espacio físico suficiente para publicar toda la actividad científica referente a la materia.
- Su difusión es sumamente escasa debido a que su contenido es sumamente especializado.(Universidad Complutense de Madrid.2004)

Bajo criterios más novedosos y de expertos en la materia como la Dra. Ramos de Francisco, Consuelo, las últimas revisiones y ponencias en materia referente a publicaciones científicas, específicamente en el seminario “La revista científica en la investigación académica: La revista científica como

indicador de la actividad científico-académica”, realizada el viernes 27 de marzo del 2009 en dicha ponencia; se propone la revisión de políticas editoriales y de las bibliotecas, de las universidades, muy especialmente de las revistas académicas, siendo los indicadores más tangibles (la bibliometría y la cienciometría), revisando los problemas más frecuente en a gerencia de las revistas científicas. Periodicidad, formato, normas y elementos esenciales de la edición, formación y entrenamiento del editor en la revista científica, evaluándose también las revistas científicas venezolanas, su evaluación y registro, lo que involucra nuevos mecanismos de estructura y participación de los cuerpos editoriales. Y sobre todo la formación de la formación de una cultura de publicar y escribir. (Las publicaciones periódicas.s.f)

La colección de publicaciones periódicas está integrada por impresos que se emiten en serie continua, numerados consecutivamente y organizados para su continuación indefinida; contienen información de diversos temas ordenados según una estructura determinada. Las publicaciones periódicas son un medio importante para registrar y divulgar información. Cuentan con características específicas: (Las publicaciones periódicas. s,f)

Periodicidad: frecuencia con que aparece la publicación (diaria, semanal, catorcena, quincena)

- Continuidad: aparecen sucesiva e indefinidamente.
- Numeración progresiva: se editan en fascículos y a cada uno le corresponde un número consecutivo respecto del anterior.
- Colaboraciones diversas: participan autores de una o varias especialidades.
- Contenido: puede ser general, es decir, tratar varios temas; o especializado, dedicado a una materia o rama de la ciencia, dentro de un esquema definido.
- Título invariable: nombre específico con el cual se da a conocer la publicación. (Las publicaciones periódicas. s.f)

Las publicaciones periódicas que comúnmente se encuentran en las bibliotecas públicas son las revistas y los periódicos, las cuales podemos definir como:

Periódico diario: es una publicación que aparece todos los días y que contiene noticias de carácter general, no orientadas hacia una materia específica. Los diarios tienen un valor informativo y son además órganos publicitarios. (Las publicaciones periódicas.s.f)

Revista: es una publicación que aparece a intervalos fijos, generalmente más de una vez al año; su contenido gira sobre una gran variedad de temas dentro de un programa definido. Las revistas están compuestas por artículos de tipo literario, científico, técnico, así como de difusión cultural, entre otros.

Estas publicaciones llegan a la biblioteca por distintas vías: suscripciones de la Dirección General de Bibliotecas del gobierno estatal, el Ayuntamiento, la asociación pro biblioteca pública o a través de la compra directa, donación o canje. (Las publicaciones periódicas.s.f)

### **2.2.5. Base de datos documental Winisis**

CDS/ISIS para Windows fue presentado oficialmente por la UNESCO el 22 de octubre de 1998 en las VI Jornadas Nacionales de Usuarios de CDS/ISIS (Montevideo, Uruguay). Luego, la noticia fue anunciada el día 29 de octubre por Davide Storti, Programme Manager de la Oficina de Programas de la Información (PGI) de la UNESCO, en la lista de interés

internacional sobre CDS/ISIS. La aparición de la versión oficial de Winisis (1.3) es un acontecimiento largamente esperado en el ámbito bibliotecológico, ya que introduce las ventajas del conocido MicroISIS en el entorno Windows y agrega varias nuevas.

La versión de CDS/ISIS para Windows mantiene la compatibilidad a nivel de base de datos con la versión DOS. Entre otras ventajas, permite manejar las bases diseñadas con versiones anteriores, realizar consultas por medio de una interfaz gráfica, acceder a varias bases de datos simultáneamente y las restantes facilidades de uso que ofrece el entorno de trabajo de Windows.

Otras características de Winisis son: posibilidad de trabajo multiplataforma (funciona en redes), manejo de multimedia (con infinidad de combinaciones, integrando imágenes, sonido y video), realización de aplicaciones para CDROM, etc. (Giordanino.1998).

#### **2.2.5.1 Lenguaje de formateo:**

Los nuevos comandos permiten el manejo de distintos colores, tipos de letras, sangría, justificación del texto, sonidos, imágenes y videos, hipertextos, despliegue de pantallas alternativas y un amplio abanico de manejo de imágenes (pueden colocarse imágenes decorativas, como fondo de la pantalla del formato, como iconos para desplegar un texto, hipertexto o sonido, etc.). (Giordanino.1998).

#### **2.2.5.2 Comandos hipertextuales:**

Permiten enlaces a otros registros, a otras bases (por ejemplo, al clicar sobre un autor o un descriptor se abre otra base con datos biográficos del autor o se realiza una búsqueda de otras obras del autor o tema), enlaces a Internet, etc. (Giordanino.1998).

#### **2.2.5.3 Búsquedas de datos:**

Permite usar varios archivos invertidos de la misma base (de este modo permite buscar en el diccionario de autores, o en el de temas, o en palabras del resumen). (Giordanino.1998).

Ventanas "hijas" de un registro o base: el comando Child y sus variantes permiten desplegar textos y/o imágenes, abrir otra base (con innumerables aplicaciones, posibilita desplegar textos de ayuda o acceder a otra base con información relacionada). (Giordanino.1998).

#### **2.2.5.4. Consultas a bases:**

Permite abrir varias bases a la vez y también establecer relaciones entre ellas por medio de datos compartimentados (al consultar una base bibliográfica o editar registros, puede abrirse simultáneamente una base de tesaurus y ver las relaciones de los descriptores. (Giordanino.1998)

#### **2.2.5.5. Impresión:**

Proporciona varias características novedosas con respecto a títulos, encabezados Por ejemplo: "REFERENCIA EFERENCIA EFERENCIAS VOL. 3 N° 3 – DICIEMBRE 1998 118" y pies de página, manejo de márgenes, colores, bordes y sombreados. Junto a las nuevas características gráficas de los formatos, una de las bondades más llamativas del programa. . (Giordanino.1998)

**2.2.5.6. Edición de registros:** es posible ver y editar varios registros (gracias a las opciones de cambios globales del menú "Utilitarios"). (Giordanino.1998).

#### **2.2.5.7. Control de autoridades:**

Gracias a las tablas de validación, se simplifica el arduo proceso de la normalización de autores y descriptores. Al ingresar un dato se despliega un texto de control con múltiples opciones para elegir, de este modo se facilita el ingreso del nombre correcto de un autor o se evita la digitación de un descriptor por medio de un simple clic del mouse. (Giordanino.1998).

#### **2.2.5.8. Creación de bases:**

Winisis posee un Wizard (Asistente) para la creación de bases, que guía al usuario brindando asistencia en la creación y diseño de la estructura de la base, las hojas de entrada, la tabla de selección de campos y los formatos. Personalización de menús: puede

seleccionarse el idioma de los menús y posibilita dos opciones, acceso total o sólo de búsqueda. (Giordanino.1998).

#### **2.2.6. Las bases de datos y su relación con la indización.**

El término de bases de datos fue escuchado por primera vez en 1963, en un simposio celebrado en California – USA. Una base de datos se puede definir como un conjunto de información relacionada que se encuentra agrupada o estructurada. Desde el punto de vista de la informática, la base de datos es un sistema formado por un conjunto de datos almacenados en discos que permiten el acceso directo a ello y un conjunto de programas que manipulen ese conjunto de datos.(Universidad de Belgrano. s.f).

En un mundo cada día más automatizado, donde los procesos manuales ya pasaron prácticamente a la caducidad, la necesidad imperante de hacer mucho más rápidos dichos procesos de búsqueda selección y adquisición de la información obligan al especialista del área a andar de la mano con los recursos informáticos, en la era de la información.

El uso imprescindible de tales recursos es necesario y obligatorio; todo proceso sin ellos es prácticamente inaudible en plena era de la información, la elaboración, diseño y estructura de una base de datos en los procesos de indización es importante, ya que el índice de una base de datos es una estructura de datos que mejora la velocidad de las operaciones, permitiendo un rápido acceso a los registros de una tabla.

Al aumentar drásticamente la velocidad de acceso, se suelen usar sobre aquellos campos sobre los cuales se hagan frecuentes búsquedas. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)

La base de datos nos permite interrelacionar los términos, ó descriptores, con la información depositada en ellas; nos trae la información de manera precisa según el comando o descriptor que introduzcamos.

La relación más precisa entre indización y la base de datos, es que la indización es el proceso técnico de creación de términos y descriptores y las bases de datos es el repositorio referencial y tecnológico de todo lo depositado en ella, que permite y establece los mecanismos de interrelación entre la información y lo que a través de un lenguaje controlado se solicita alojada en ella.

### **2.2.6.1. Ventajas de las bases de datos**

- ✓ Independencia de los datos y los programas y procesos. Permite modificar los datos, excepto el código de aplicaciones. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ Menor redundancia, es decir, no es necesaria la repetición de datos. Solamente se indica la manera en la que se relacionan éstos. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ Obtener más información de la misma cantidad de data. La base de datos facilita al usuario obtener más información debido a la facilidad que provee esta estructura para suministrar datos a los usuarios. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ Integridad de los datos, lo que genera mayor dificultad de perder la información o de realizar incoherencias con los datos. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ Mayor seguridad en los datos. Al permitir restringir el acceso a los usuarios, cada tipo de éstos tendrá la posibilidad de acceder a ciertos elementos. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ Coherencia de los resultados. Al recolectar y almacenarse la información una sola vez, en los procedimientos se utilizan los mismos datos, razón por la que los resultados son coherentes. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ permiten detallar la información de la base de datos. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
- ✓ Acceso simultaneo a los datos, facilitando controlar el acceso de usuarios de manera concurrente. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)

- ✓ Balance de Requerimientos Conflictivos. Para que la Base de Datos trabaje apropiadamente, necesita de una persona o grupo que se encargue de su funcionamiento. El título para esa posición es Administrador de Base de Datos y provee la ventaja de que Diseña el sistema tomando en mente la necesidad de cada departamento de la empresa. Por lo tanto se beneficia mayormente la empresa aunque algunos departamentos podrían tener leves desventajas. Tradicionalmente se diseñaba y programa según la necesidad de cada departamento por separado. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
  
- ✓ Reducción del espacio de almacenamiento, debido a una mejor estructuración de los datos. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
  
- ✓ Acceso a los datos más eficiente. La organización de los datos produce un resultado más óptimo en rendimiento. Igualmente, en el caso de empresas, usuarios de distintas oficinas pueden compartir datos si están autorizados. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
  
- ✓ Reducción del espacio de almacenamiento, gracias a una mejor estructuración de los datos. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
  
- ✓ Se refuerza la estandarización. Debido a que es más fácil estandarizar procesos, formas, nombres de datos, formas, etc. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
  
- ✓ Flexibilidad y rapidez al obtener datos. El usuario puede obtener información de la Base de Datos con escribir breves oraciones. Esto evita el antiguo proceso de llenar una petición al Centro de Cómputos para poder obtener un informe. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)
  
- ✓ Aumenta la productividad de los programadores, debido a que los mismos no se tienen que preocupar por la organización de los datos ni de su validación, se pueden

concentrar en resolver otros problemas inmediatos, mejorando de ese modo su productividad. (E.S.C. Base de Datos .s.f.)

### **2.2.7. El “Correo del Orinoco”. Marco histórico referencial**

El Correo del Orinoco, fue un semanario venezolano fundado por el Libertador Simón Bolívar, para el mes de Octubre de 1817. La prensa ya estaba en Angostura, pero el semanario no apareció sino el año siguiente. Su impresor fue Andrés Roderick, se discutía sobre su nacionalidad, se dudaba si era Francés o Británico. (Ratto. C.José.s.f)

El 27 de Junio de 1818 salía a la calle, el “Correo del Orinoco” semanario oficial y sabatino. Había sido creado para satisfacer dos necesidades inmediatas y perentorias, contrarrestar la campaña adversa de la Gaceta de Caracas, la cual en si, la tercera época realista respondía a los intereses realistas y de la colonia y la monarquía española. (Ratto. C.José.s.f)

Creado como un vocero para transmitir al extranjero los sucesos más descollantes de la guerra emancipadora, al mismo tiempo que informar a los criollos de las noticias del extranjero más relevantes, muy especialmente los que integraban a la comunidad latinoamericana, especialmente lo atinente a la situación interna de España. Era muy importante tener un frente de opinión frente a la gaceta de caracas redactada por José Domingo Díaz, la cual tenía una posición férreamente realista y de oposición a la causa libertadora. Este diario publicó un buen número de decretos, leyes, boletines del ejército, cartas y proclamas, también incluyó extractos de periódicos extranjeros, y diversos avisos sobre entrada y salida de buques, anécdotas, curiosidades y poemas.(Venezuela y su historia.2007)

El diario de Angostura, se desarrolla bajo un ambiente de intempestuosidad política y social, el correo nace como contraparte a la respuesta política e ideológica transmitida en la Gaceta de Caracas, periódico de corte realista y colonialista. Su importancia histórica radica primeramente en el contexto del momento de fuertes

cambios para América Latina, de la transición de colonia a República independiente. (Venezuela y su historia.2007)

Los pensadores republicanos de Angostura supieron muy bien que era necesario ejercer cierta pedagogía cívica a través de las páginas de un impreso periódico. Puesto que la suerte de un gobierno como el que ellos estaban ayudando a fundar, debía su suerte y prosperidad a ciertas virtudes e ilustración colectiva, que le enseñasen a cada ciudadano que tuviese conciencia del poder que había delegado a sus legisladores y gobernadores y del que a él le correspondía. (Venezuela y su historia.2007)

No dudaba el redactor del Correo que sólo con ciudadanos íntegros, irreprochables - únicos que merecen el título de patriotas - es como puede la República afianzarse y descollar. Estos arquetipos de ciudadanos podían formarse con el buen ejemplo dado por los hombres públicos, pero tal enseñanza, afianzada en la conducta individual de unos cuantos, quedaba restringida a un círculo de influencia muy estrecho. Para ensancharlo, nada mejor que un periódico bien dirigido, abierto a toda materia importante. (Luis Angel Arango.s.f).

De ahí que, desde el primer número se señale en orden de importancia los materiales que van a ser insertos en sus columnas, comenzando por los Decretos y Actas del Gobierno, los Boletines del Ejército, y cuantas noticias interesantes comunicasen los Jefes Militares y los Gobernadores de las Provincias, o que se pudieran adquirir por correspondencia particular. En segundo término se estimaba conveniente atender a los requerimientos de la incipiente y precaria economía republicana, y a las contadas transacciones comerciales que la situación permitía. Por tanto, se publicarían aquellas noticias concernientes al comercio exterior e interior, y los avisos de remate, subastas, precios corrientes, entre otras. En tercer lugar, situaban la necesidad de divulgar entre los lectores del Correo ciertos extractos de periódicos extranjeros, en especial los de carácter político. En cuarto puesto, colocaron una especie de miscelánea en la cual se ofrecieron los textos de algunos discursos políticos y económicos, rasgos históricos, anécdotas. (Luis Ángel Arango. s.f).

Los extractos de periódicos extranjeros satisfacían en parte la necesidad de que los lectores criollos se informaran acerca de los sucesos más importantes de la vida política europea, en particular la de España, así como también de los progresos que la lucha alcanzaba en otros pueblos hispanoamericanos (Luis Ángel Arango.s.f).

Podemos concluir que la importancia histórica del Correo del Orinoco, radica en ser promulgador de información, ideario bolivariano, órgano didáctico y educativo del pueblo lector independiente e independentista, destinado a formar su propio concepto e identidad de Nación, promulgador de decretos, decretos leyes, boletines informativos, actas de Gobierno y boletines del ejército. Dentro de una sociedad de minorías letradas, quienes tenían acceso a la información, por lo tanto el Correo como órgano promulgador de información solo llegaba a las clases letradas y por lo tanto con poder económico.

La importancia Política del Correo del Orinoco, radica fundamentalmente en la unificación de la América Latina, como colonias del imperio español, como pueblos nacientes e incipientes del resurgimiento de regímenes feudales y colonialistas, obligados por sus necesidades económicas, políticas, sociales e ideológicas a la unificación geopolítica como estrategia de liberación y reestructuración post colonialización de América Latina.

Visto de esta manera, de conjunto, el Correo del Orinoco se nos presenta como una de las más reconfortantes y tercas empresas creadas y sostenidas por los hombres de la independencia, empresa de corte político ilustrativo y social. En sus páginas de ayer los venezolanos de hoy podrán captar muchos de los más altos valores morales que dieron sentido al nacimiento de nuestro país a la vida soberana.(Luis Ángel Arango.s.f)

El Correo del Orinoco es, pues, un instrumento de libertad. Una herramienta pionera en su género y estilo. Un periódico que rompió con los esquemas de su época y que fue capaz de hacer converger dentro de sus páginas no sólo a una galaxia de autores ilustres, sino el firme propósito patriota de consagrar la

Independencia como sello de presentación de una nueva Venezuela. (F. Guevara .B .Andrés.s.f)

El Correo traslada a su lector a una atmósfera ilusionista hecha por Bolívar y sus oficiales, por la idea de una nación y un continente libre de la metrópolis española, por el constante galopar de una guerra entre trincheras de bandos difusos, donde un día se es monarca y al siguiente republicano. (F. Guevara .B .Andrés.s.f)

Con dicha afirmación no se quiere señalar que el Correo del Orinoco fuese un órgano difusor de falsedades, como en su momento lo calificó José Domingo Díaz. Pero en un país devastado por la guerra, tomando a su vez en cuenta la inmensa cantidad de reveses que había sufrido la causa patriota en su batalla por la libertad, era cuando menos un gran reto sembrar la esperanza de que la victoria era posible, de que el movimiento no estaba perdido, de que detrás de Boves y sus danzas, de las migraciones apresuradas, de los escapes a atentados, de los cruces montañosos por los Andes, de que más allá de ese telón de infortunios todavía existía un motivo por el cual luchar. (F. Guevara .B .Andrés.s.f)

El Correo deja la crónica para convertirse en objeto de análisis de una serie de principios que no sólo definen las directrices del pensamiento político venezolano, sino que además involucra con detalle aspectos valiosos de la vida un país en el ámbito religioso, republicano, histórico y humanista. (F. Guevara .B .Andrés.s.f)

Una narrativa que incluye la lucha en contra de un rey que se considera malvado, injusto y tirano. La crítica constante a una institución que como la Inquisición persiguió cualquier signo de herejía, entre pasillos oscuros e intrigas desconcertantes. Se encuentran episodios de gloria, de generales en el Olimpo del centro citadino, recibidos entre loas, cantos y flores. Hay, incluso, espacio para las buenas costumbres, las lecciones de teatro y la práctica de alguno que otro idioma foráneo. Signo de cosmopolitismo, evidencia de una clase ilustrada. (F. Guevara .B .Andrés.s.f)

## **CAPÍTULO III. MARCO METODOLÓGICO**

- 3.1. Tipo de investigación.**
- 3.2. Diseño de Investigación.**
- 3.3 Fases de la Investigación**
  - 3.3.1. Primera Fase.**
  - 3.3.2. Segunda Fase.**
  - 3.3.3. Tercera Fase.**
  - 3.3.4. Cuarta Fase.**
- 3.4. Población.**
- 3.5. Muestra.**

### **3.1. Tipo de Investigación**

Esta investigación se ajusta a este trabajo es de tipo descriptiva, consistiendo en la caracterización, de un hecho, fenómeno o grupo con el fin de establecer su estructura o comportamiento, quiere decir que es una observación de los hechos tal como se presentan en el ambiente natural, para establecer un a investigación de profundidad y análisis de tal insigne documento.

### **3.2. Diseño de la investigación**

Se aplicaran técnicas documentales bibliográficas, y criterios de indización basándonos en las normas venezolanas Covenin 168:1997, y Covenin 3202:20003. Comprendiendo un arqueo bibliográfico esencial y un arqueo de fuentes, y de la fuente principal de nuestro estudio como lo es el Correo del Orinoco.

Se aplicarán técnicas documentales y bibliográficas, tratándose de una revisión documental del Correo del Orinoco, así como el objeto de estudio serán los artículos publicados en el Correo del Orinoco, a través del manejador de base de datos Winisis versión 1,5. En ella descargaremos toda la información debidamente indizada y clasificada del Correo del Orinoco. Para hacerla accesible a toda persona que recurra a ella.

### **3.3. Fases de la Investigación**

**3.3.1 Primera fase.** Bibliográfica revisión de la literatura y análisis del objeto de estudio.

Se determinará que nuestro objeto de estudio son todos los artículos del primer año de edición del Correo del Orinoco 1818-1819. Se revisará la bibliografía relacionada con el Correo del Orinoco, las fuentes secundarias existentes son en materia política e histórica. Siendo nuestro principal objetivo la indización del Correo del Orinoco, basándonos en fuentes primarias como lo son, los artículos del mismo, tesoro de la Unesco, normas covenin revisión de los ejemplares del Correo del Orinoco para conocer su morfología sintáctica y semántica elaborando los correspondientes resúmenes descriptivos que reflejen correctamente el significado y estructura del texto.

**3.3.2 Segunda fase.** Revisión e Indización de los contenidos del Correo del Orinoco.1818-1819

Se utilizará el resumen indicativo, debido a la gran cantidad de artículos dentro del correo, realizándose un resumen exhaustivo de cada uno sintetizado y condensado su contenido, para que sea de fácil ubicación. Guiándonos por las normas Venezolanas COVENIN 168:1997 y 3202:2003, el tesoro de la UNESCO en historia, y otros tesauros relacionados con el tema. Se tomará una muestra del primer año de la edición del Correo del Orinoco 1818-1819.

### **3.3.3. Tercera fase.** Elaboración de Índices, desarrollo de la Base de Datos.

Se procederá a la elaboración de los diferentes índices (autor, título, materia), lo que facilitará la consulta de información contenida en la base de datos por los usuarios. Se utilizará la base de datos Winisis versión 1.5 como base de datos ideal para anexar o descargar la información sobre el correo, en primer lugar por ser una de las bases de datos más accesibles y de mayor utilización en la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela, y en la mayoría de las bibliotecas y universidades nacionales e internacionales, ya que estamos hablando de un manejador de datos universal creado por la UNESCO.

### **3.3.4. Cuarta fase.** Estudio métrico. Caracterización de la literatura indizada.

Se procederá a realizar un estudio métrico, el cual nos permitirá la interpretación cualitativa y cuantitativa de los artículos indizados. Este análisis permitirá medir:

- Índice de producción de los autores por año y volumen, cantidad de artículos y temáticas trabajadas.
- Medir los autores nacionales y extranjeros.
- Análisis de producción por temática: número de ocurrencia de los descriptores.
- Analizar los autores más relevantes del Correo y la cantidad de artículos escritos por ellos y sus temáticas.
- Graficar datos del procesamiento de los mismos.
- Otros aspectos de interés.

Se procederá a presentar los productos del proyecto en forma impresa y electrónica, con sus respectivas recomendaciones a usuarios y futuros indizadores

### **3.4. Población**

El Correo del Orinoco, está conformado por 128 semanarios o diarios de población de los cuales se tomó como muestra el primer año de edición 1818-1819, conformado por 15 ejemplares; el cual será de gran utilidad a investigadores, y en su mayoría historiadores, sociólogos, educadores antropólogos, juristas e inclusive economistas, ya que toca ciertos aspectos sobre la economía de la colonia para los cuales este producto será de vital provecho poseer en sus manos un resumen preciso con reseñas de lo que contiene cada artículo del “Correo del Orinoco”, ello facilita la búsqueda de contenido por materias y con ello ir directamente al facsímil y número que interesa al historiador. Igualmente para el público en general este índice posee gran relevancia, no solo por ser fuente primaria de nuestra historia post colonialista, interpretada y resumida por su autora; el “Correo del Orinoco” devela fuentes, acontecimientos y detalles de nuestra historia antes inéditos y desconocidos.

### **3.5. Muestra**

La muestra que tomaremos será el primer año del “Correo del Orinoco”. Inicialmente se tenía proyectado indizar dos años; pero debido a su complejidad, en el lenguaje, y en los términos, que con lleva esta investigación, en cuanto al tiempo; al estudio y lectura, y el preciso detalle que debe tenerse en la interpretación de los artículos, se determinó indizar una muestra de un año, con la finalidad de proseguir con su continuación y hacer de una obra universal inédita, resguardada en la mayoría de los estantes de la biblioteca, en una obra accesible y de fácil lectura para la humanidad, el legado del Correo no solo es un legado Venezolano pro independentista; y Latinoamericanista, es un legado universal; el cual debe circular en todas las áreas y estratos del conocimiento documental Universal.

## **CAPÍTULO IV**

### **ÍNDICE Y RESUMENES DEL CORREO DEL ORINOCO**

MFN: 0001

Santander, Francisco de P.  
Boletín del ejército libertador de Venezuela. Correo del Orinoco,  
27 de junio de 1818, A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Describe cuando se dirige la revisión del General Páez a Villa del Pao. Marchando sobre San Carlos. La marcha del General Sedeño y Zaraza hacia el Pao el 15 de Mayo, describe la muerte del patriota Comandante López, el Brigadier La Torre, General Anzoátegui, Teniente Coronel Cornelio Muñoz, Coronel Yribarren, Coronel Rangel. En las fuerzas Españolas Brigadier Correa y Coronel González Villa, jefes de los dragones, huzares y lanzeros del Rey. Narra el deceso de 3000 miembros de las fuerzas realistas y 1000 de las patriotas, y el control en los llanos por el General Sedeño.

PAEZ, JOSE ANTONIO; DECESO DE PATRIOTAS; DECESO DE REALISTAS; CONTROL DE LOS LLANOS; SEDEÑO, MANUEL; VILLA DEL PAO; SAN CARLOS; EJERCITO LIBERTADOR.

MFN: 0002

Soublette, Carlos  
Boletín del ejército Libertador de Venezuela. Correo del Orinoco,  
27 de junio de 1818, A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Describe la acción de Páez en Cojedes, con la división de la torre, Coronel Rangel, Brigadier Morales, 300 decesos realistas. La embestida a Cumaná, toma de Mariño a Cariaco, Montes Callano, Guiria y Carúpano y el retiro de Bermúdez a Cumanacoa.

TOMA DE MARIÑO; PAEZ, JOSE ANTONIO; COJEDES; DECESOS REALISTAS; MONTES CALLANO ; GUIRIA ; CARUPANO ; RETIRO DE BERMUDEZ A CUMANACOA.

MFN: 0003

Pueyrredón, Juan Martín de  
Despachos del Director Supremo de Buenos Ayres,  
A el excelentísimo Señor Gefe Supremo de La República de  
Venezuela. Correo del Orinoco, 27 de Junio de 1818, A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña el comunicado al Libertador sobre la admiración a su labor y a Venezuela declarándolo alma grande, Proclama solidaridad tanto al Libertador como a su causa. Pueyrredón manifiesta su apoyo tácito al Libertador como director supremo de las fuerzas militares ADMIRACIÓN AL LIBERTADOR; BOLIVAR, SIMON; VENEZUELA ; ARGENTINA

MFN: 0004

Pueyrredón, Juan Martín de  
El Supremo Director de las Provincias Unidas del Rio de la Plata. Correo  
del Orinoco, 27 de Junio de 1811, .A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña la exaltación de Juan Martín de Pueyrredón a los patriotas de la  
causa en todo el continente, expresando su solidaridad, tanto en la  
adversidad como en los triunfos de la causa independentista  
EXALTACIÓN A LOS PATRIOTAS

MFN: 0005

Bolívar, Simón  
Contestación del Gefé Supremo de Venezuela. Correo del  
Orinoco, 27 de Junio de 1818, .A.5  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña como el Libertador enaltece que exista comunicación, pese la  
distancia, con las provincias unidas del Rio de la Plata, la proclama reina  
de las Naciones y madre de la República e insta a sus ciudadanos a ser  
parte de la República Venezolana. PROVINCIAS UNIDAS DEL RIO DE  
LA PLATA

MFN: 0006

Bolívar, Simón  
Simón Bolívar. Correo del Orinoco, 27 de Junio de 1818, .A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña como el Libertador compara América Meridional, Buenos Aires  
con Venezuela, pero comparando tristemente los ocho años de combate  
tras las tres Repúblicas constituidas en dolor y sangre. Insta a la unidad  
en la América meridional.  
UNIDAD DE LA AMERICA MERIDIONAL; ARGENTINA;  
VENEZUELA

MFN: 0007

Bolívar, .Simón  
Decreto. Correo del Orinoco, 27 de Junio de 1818, .A.7  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña como el Libertador decreta la no circulación de la moneda,  
acuñada en Barinas por Páez, fuera del territorio Barines, establece  
mediante tres artículos, cuales son las monedas que pueden circular dentro  
del territorio de la República.  
PAEZ, JOSÈ ANTONIO; CIRCULACION DE MONEDAS;  
ECONOMÍA; ACUÑAMIENTO DE MONEDAS; BARINAS;  
VENEZUELA

MFN: 0008

Angostura sábado 27 de 1818. Correo del Orinoco, 27 de Junio de 1818, .A.8

Angostura, Andrés Roderick

Relata la entrada a Portuguesa de Hipólito Cuevas, dejando encargado de su gobierno a José Izquierdo; comunica a los españoles insulares amistad y respeto con la siguiente frase "Paz a la España y guerra a su gobierno es nuestra divisa". Relata las atrocidades del Gobierno Español hacia los Indígenas.

ESTADO PORTUGUESA; CUEVAS, HIPOLITO; IZQUIERDO, JOSÉ; ESPAÑA; BARBARIES A INDIGENAS

MFN: 0009

Morillo, Pablo

Extracto de la Gaceta Extraordinaria de Buenos Ayres, 09 de Octubre de 1816, Oficio del cabecilla Pablo Morillo

Oficio de Cabecilla. Correo del Orinoco, 04 de Julio de 1818, A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Pablo Morillo relata la expedición a Cartagena y Santa Fe, habla de la situación del País en las zonas de Oriente y Occidente. Cataloga a los venezolanos como sanguinarios, ya que siendo un número menor que las tropas realistas, ganan las batallas por su carácter temerario. Narra batallas en donde se encuentran, inclusive en la Nueva Granada soldados Venezolanos y realistas, dando por resultado fuertes bajas Españolas. Compara a los Venezolanos con los Neo Granadinos catalogándolos como personas con carácter más apacibles y menos arrojados

MORILLO, PABLO; EXPEDICIÓN DE CARTAGENA; EXPEDICIÓN DE SANTA FE; VENEZOLANOS SANGUINARIOS; BATALLAS DE VENEZUELA

MFN: 0010

Correo del Orinoco, 04 de Julio de 1818, A.2

Angostura, Andrés Roderick

Oficio Importante publicado en las principales Gacetas de Europa; se califica a Morillo como traidor, narra el asesinato de quince personas engañadas, bajo los favores o dispensas del Rey, en manos de Morillo el 20 de Abril de 1815 en la ciénaga de Barcelona: Agustín Rioja, José Manuel Istulde, Diego Castro, Carlos García, Tomás Sifontes, Antonio Grimòn, Cristóbal Pérez, Sebastián Solano, N Mantiñana, Pedro Regalado Hernández, Pedro Nolasco Hernández, José María Hernández.

GACETAS EUROPEAS; MORILLO, PABLO; TRAICION A LA CAUSA ESPAÑOLA; ASESINATOS EN LA CIENAGA DE BARCELONA

MFN: 0011

Renovales, Mariano de  
Exposición del General Renovales. Correo del Orinoco, 04 de Julio de 1818  
Angostura, Andrés Roderick

El General Renovales comunica al poder ejecutivo de las provincias unidas de Venezuela, todo el apoyo a favor de la causa, ofrece estrategias bélicas, desde atraer a favor de la causa republicana las tropas de Fernando VII, mediante la persuasión. Califica a los venezolanos como guerreros de guerra popular: enuncia migraciones masivas de criollos a España por temor a perder sus prerrogativas y beneficios.

RENOVALES, MARIANO; LOPEZ MENDEZ, LUIS;  
INDEPENDENCIAS DE LAS PROVINCIAS DE VENEZUELA

MFN: 0012

Bolívar, Simón  
Simón Bolívar. Correo del Orinoco, 04 de Julio de 1818, A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Bolívar acoge con beneplácito la intención y estrategia de Mariano Renovales en su expedición a Venezuela; con tropas Españolas que lucharán contra el Rey Fernando Séptimo. Incita a que se hagan las estipulaciones convenientes antes de emprender el viaje.

TROPAS ESPAÑOLES; RENOVALES, MARIANO;  
EXPEDICIÓN A VENEZUELA

MFN: 0013

Bolívar, Simón  
Simón Bolívar Gefe Supremo de Venezuela. Correo del Orinoco, 04 de Julio de 1818, A.5  
Angostura, Andrés Roderick

Decreto del Libertador donde deroga antiguas leyes del régimen Español contra el contrabando.

LEYES DE CONTRABANDO; ANTIGUA LEY ESPAÑOLA;  
JUICIOS BREVES Y SUMARIOS; VENEZUELA

MFN: 0014

Bolívar, Simón  
Briceño Méndez, Pedro  
Decreto. Correo del Orinoco, 11 de Julio de 1818, .A.1  
Angostura, Andrés Roderick  
El Libertador publica cinco artículos referentes a Gobernadores y sus cargos en instancias judiciales y el ejercicio de cargos policiales.

Decretado por la actitud militar y separación de los gobiernos. CARGOS JUDICIALES; CARGOS POLICIALES; INSTANCIAS JUDICIALES

MFN: 0015

Morillo, Pablo

Extracto de la Gaceta de Madrid. Correo del Orinoco, .A.2

Angostura, Andrés Roderick

Describe la marcha de Morillo sobre la capital de la Asunción, describe la muerte de los capitanes Edecán Juan Lugo, Carlos González, Cristóbal Tenias, Lucas Lares y Manuel Espinoza. Describe las cruentas batallas en toda la Isla desde todos sus flancos; batallas sangrientas, relata una victoria del bando realista, reduciendo a su mínima expresión a las fuerzas patriotas, nuevamente clasifica a los patriotas como gente sanguinaria, y asesinos de la peor calaña sin comparación con ejercito alguno. MUERTE DE CAPITANES; MARCHA DE MORILLO; OPERACIONES MILITARES; MARGARITA; ASUNCIÓN

MFN: 0016

Santander de Padua, Francisco

(Exaltación de Francisco de Padua Santander a las virtudes de los Venezolanos). Correo del Orinoco, 14 de Julio de 1818, .A.3

Angostura, Andrés Roderick

Francisco de Padua Santander desmiente muchas de las afirmaciones de Morillo, las cataloga de exageradas y cobardes, pero exalta las virtudes de los venezolanos como estrategas y soldados; admira el odio de los mismos hacia los españoles y los califica como pioneros dentro de la gesta Libertaria. DECLARACION DE MORILLO; EXALTACION A LOS PATRIOTAS; MORILLO, PABLO

MFN: 0017

Roderick, Andrés

Angostura sábado 11 de Julio de 1818. Correo del Orinoco, 11 de Julio de 1818, .A.4

Angostura, Andrés Roderick

Se relata un suceso entre un Americano que servía al Rey Capitán Don Román Machado, con un oficial Europeo, versa sobre una discusión de la capacidad de las tropas Americanas, bajo un oficio dictado por Morillo, este fue echado de los servicios del Rey, se habla del Bergantín conquistador, la Goleta Tártaro y el Bergantín

Colombia, listos para salir al mar. Se mencionan las mentiras publicadas en la gaceta de Caracas, por ejemplo la muerte del General Mac Gregor, se habla de un rompimiento diplomático de los Estados Unidos con España. George Bryan, medico ingles ofrece sus servicios al público.

BERGANTIN CONQUISTADOR; GOLETA TARTARO; BERGANTIN COLOMBIA; MUERTE DEL GENERAL MAC

GREGOR; ROMPIMIENTO DIPLOMATICO ESTADOS UNIDOS-  
ESPAÑA

MFN: 0018

Bolívar, Simón

Decreto. . Correo del Orinoco, 18 de Julio de 1818, .A.1

Angostura, Andrés Roderick

Decreto reimpreso sobre errata del artículo cuatro punto cinco, la cual consiste en deducir del contrabando las costas del proceso, que se hayan formado para declararlo en el caso de comiso. CONTRABANDO; VENEZUELA

MFN: 0019

Bolívar, Simón

Decreto. Correo del Orinoco, 18 de Julio de 1818, .A.2

Angostura, Andrés Roderick

Decreto que establece los regímenes para extranjeros no naturalizados, deben contar con el consentimiento de la milicia y de la tropa de línea para ser alistados, quedando exentos también de contribuciones, donativos o empréstitos extraordinarios. CONTRIBUCIONES; DONATIVOS; EMPRESTITOS; REGIMENES PARA EXTRANJEROS NO NATURALIZADOS

MFN: 0020

Observaciones. Correo del Orinoco, 18 de Julio de 1818, .A.3

Angostura, Andrés Roderick

Crítica todas las actuaciones de Morillo, y sus comentarios referidos al ejército libertador, como sanguinario, se desmienten muchos comunicados del realista, se describe cada zona del País y cual militar la lidera, y se desmienten las bajas patriotas comentadas por Morillo, se califica al único Venezolano traidor de la causa a Piar, se detalla la solidaridad del ejercito patriota.

PIAR, MANUEL; MORILLO, PABLO; EJERCITO  
LIBERTADOR

MFN: 0021

Correo del Orinoco, 18 de Julio de 1818, .A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Llegada el 12 de Julio a Angostura del señor Almirante de tropas Inglesas y de artillería, llega con el un agente de los Estados Unidos, Jun Batista Irvine, filántropo y republicano. Se habla del asesinato en México del General Mina y del Estado de revolución en México. IRVINE, JUAN BAUTISTA; MINA, FRANCISCO XAVIER; REVOLUCIÓN MEXICANA

MFN: 0022

Morning Chronicle,  
(Cartas de Madrid). Correo del Orinoco, 18 de Julio de 1818, .A.5  
Angostura, Andrés Roderick

Altas potencias aliadas han juzgado sobre las disputas de España y Portugal, dictan que Portugal debe mantenerse en posesión de orilla este del Rio de La Plata, hasta que España mande 20.000 hombres. Don Juan Wanhaleen ha sido arrestado y conducido a los calabozos de la inquisición, considerado subvertido del orden social y practicante de la Francmasonería.

ESPAÑA; PORTUGAL; ORILLA ESTE RIO DE LA PLATA;  
WANHALEN, JUAN ; INQUISICION

MFN: 0023

Entradas y salidas de buques mercantes a Angostura entradas desde el día 27 del pasado. Correo del Orinoco, 18 de Julio de 1818, .A.6  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña las entradas y salidas de los buques mercantes: Bergantín la Elena, Bergantín Francés La Ana, Martinica, Goleta Dinamarquesa, La Josefina, Bergantín Ingles, La Sarah, Goleta Inglesa La Paz, Goleta Nacional La María. Salidas: Goleta Nacional La Libertad, Goleta Inglesa Halifaz Packet, Goleta Dinamarquesa, La Amistad, Goleta Inglesa George Butler, Goleta Inglesa Los dos Amigos, Goleta Inglesa Harlequin, Bergantín Francés La Ana, Goleta Nacional La María.

BERGANTIN LA ANA; BERGANTIN LA MARIA; GOLETA HARLEQUIN ; GOLETA LOS DOS AMIGOS ; GOLETA GEORGE BUTLER ; GOLETA LA AMISTAD ; BERGANTIN LA ELENA ; BERGANTIN MARTINICA ; GOLETA DINAMARQUESA ; BUQUES MERCANTES ; GOLETA LA JOSEFINA ; BERGANTIN LA SARAH ; GOLETA INGLESA LA PAZ ; GOLETA LA MARIA ; GOLETA LA LIBERTAD ; GOLETA HALIFAZ ; GOLETA PACKET ; GOLETA DINARQUESA

MFN: 0024

Morillo, Pablo  
Oficio del General D. Pablo Morillo. Correo del Orinoco, 25 de Julio de 1818, .A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña que Morillo manda Teólogos y Abogados desde España y exhorta a tomar las mismas medidas de la conquista, puntos tomados por los rebeldes Venezolanos en Margarita y Guayana; mando absoluto en los llanos. Define a los rebeldes como causantes de hacer la guerra de guerrillas, generaliza bajo esta frase el espíritu de la revolución, sugiere una expedición para retomar margarita. TEÓLOGOS; ABOGADOS; MEDIDAS DE CONQUISTA; MARGARITA; GUAYANA; GUERRA DE GUERRILLAS

MFN: 0025

Morillo, Pablo  
Pardo, Bautista, Juan  
Extracto de la Gaceta Extraordinaria de Caracas del viernes 27 e Marzo de 1818.(Nro. 180). Correo del Orinoco, 25 de Julio 1818, .A.2  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña que Pablo Morillo narra al Rey de España el deceso de 1500 hombres de infantería y 1200 de caballería a las órdenes del brigadier Don F Tomas Morales, en esta batalla participaron la unión 67, escuadrón de artillería, el batallón de pardos de Valencia, campo cubierto con 400 cadáveres enemigos. El General Urdaneta y Valdés están heridos y muerto en acción el Coronel General Inglés Donald.  
TOMAS F MORALES; ESCUADRÓN DE ARTILLERIA;  
BATALLÓN DE PARDOS DE VALENCIA; URDANETA RAFAEL;  
VALDES, MANUEL

MFN: 0026

Morillo, Pablo  
Pardo, Bautista, Juan  
El Coronel Juan Rafael López comandante general de la vanguardia de la segunda división. Correo del Orinoco, 25 de Julio de 1818, .A.3  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña el Oficio del Capital Salgado en Guadalito en el sitio de la puerta, división en movimiento para José de Tiznados, muerte de 10 hombres rebeldes, 51 prisioneros con 41 fusiles, deceso en la laguna de Antón Pérez, de 50 rebeldes. Dos realistas Un Capitán extraviado y seis heridos, Subteniente de Navarra D. José Ventur, Morillo denomina dispersos a los rebeldes que huyen de las embestidas realistas, es la primera vez que se ha visto un ejército en la calle.  
GUADALITO ; TIZNADOS. JOSÉ; LAGUNA DE ANTON PEREZ; VENTUR, JOSÈ

MFN: 0027

Nota del Redactor. Correo del Orinoco, 25 de Julio de 1818, .A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Desmiente las publicaciones de Morillo, catalogándolo de embustero y ordinario, comparando sus escritos con los boletines de los patriotas y desmintiéndolo. Húsares, Dragones y Lanceros según Morillo fueron exterminados, situación desmentida por el redactor. Desmiente la muerte del General Torres; los coroneles Santander, Salón, Manrique y el Teniente Coronel Piñango a través de la Gaceta de Caracas.

SANTANDER, PABLO DE; SALON BARTOLOMÈ; MANRRIQUE MANUEL; PIÑANGO JUDAS TADEO; MORILLO PABLO; LANCEROS; DRAGONES; HUSARES; DECESOS DE PATRIOTAS

MFN: 0028

Continuando la Gaceta de Buenos Aires en publicar los papeles interesantes interceptados a los Españoles por los corsarios de aquella República, traje la siguiente pos data de una carta del General Morillo. Correo del Orinoco, 25 de Julio de 1818, .A.5  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña que Morillo pide cortarle la cabeza a los revolucionarios y la no clemencia hacia ellos, se critica el lenguaje déspota y sanguinario del mismo en un extracto de la gaceta de buenos aires. Mencionan en el extracto vestigios de masonería con intrigas indecentes hacia los patriotas. MORILLO, PABLO; PATRIOTAS

MFN: 0029

Angostura sábado 25 de Julio de 1818.8º. Correo del Orinoco, 25 de Julio de 1818  
Angostura, Andrés Roderick

Narra el reconocimiento del Libertador Simón Bolívar, con las autoridades civiles, generales y jefes del ejército y la marina, especialmente el almirante de la república Luis Brion a el señor B. Irvine, agente de los Estados Unidos de Norteamérica. BOLIVAR, SIMÓN; GENERALES Y JEFES DEL EJERCITO; IRVINE, B, JHON; ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA; MARINA; BRION, LUIS

MFN: 0030

Correo del Orinoco, 25 de Julio de 1818, .A.7  
Angostura, Andrés Roderick

Habla de las cartas de las islas, sobre la amenaza de los Estados Unidos sobre España y las dos Floridas, las diferencias entre Carlos Quinto y Fernando Séptimo, cometiendo este último agravios y arbitrariedades.  
CARLOS V; FERNANDO VII; ESPAÑA; AMENAZAS ESTADOS UNIDOS

MFN: 0031

Relaciones de la América del Norte con el Sur.. Correo del Orinoco, 01 de Agosto de 1818, .A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña que el Gobierno de los Estados Unidos del Norte, realizó nombramientos y misiones con el fin de abrir relaciones libres, políticas y comerciales con los gobiernos independientes del Sur. Fueron nombrados comisionados cerca de las Repúblicas confederadas de Buenos Aires, Monrroe Prevost, Cesar.A.Rodney, Mr Jefferson, Mr Ghaham, Theodorio Bland y el secretario Mr Brack, se menciona también la violación de España sobre el tratado de 1795.

ESTADOS UNIDOS DEL NORTE; GOBIERNOS

INDEPENDIENTES DEL SUR; PREVOST, MONRROE; RODNEY, CESAR; JEFFERSON THOMAS; GRAHAM, H BELL; BLAND, TEHODORIO ; TRATADO DE 1795.

MFN: 0032

Moxò, Salvador de,  
Oficio del Capitán General Moxò al Gobernador Urreiztieta.. Correo del Orinoco, 01 de Agosto de 1818, .A.2  
Angostura,

Reseña que el Capitán General Interino solicita al Rey de España una compañía de batallón de la corona; sugiere que todos los patriotas en la isla de margarita estén armados o no; sean fusilados, sin proceso, sin sumario, solo con un breve consejo verbal de 3 oficiales, estableciendo que solo quedaran en la isla los caballos o mulas necesarios para el servicio de los dragones y oficiales de infantería. Solicita refuerzos para un exterminio masivo en la isla de margarita.

BATALLÓN DE LA CORONA; ISLA DE MARGARITA;  
PATRIOTAS; OFICIALES DE INFANTERIA; EXTERMINIO MASIVO PATRIOTAS

MFN: 0033

Urreiztieta, Juan  
Otro del Gobernador Urreiztieta al Capitán Garrigò. Correo del Orinoco, 01 de Agosto 1818, .A.3  
Angostura, Andrés Roderick

Describe que se insta al al Capitán Garigò a permitir el saqueo de las tropas, a permanecer en su puesto, hasta la llegada del Capitán graduado

Don Joaquín Somosa. Sugiere prender fuego al pueblo de San Juan y Villa del Norte

CARRIGÒ; SOMOSA, JOAQUIN; SAN JUAN; VILLA DEL NORTE

MFN: 0034

Copia de una Carta de Caracas. Correo del Orinoco, 01 de Agosto de 1818, .A.5

Angostura, Andrés Roderick

Reseña que fue Don Manuel Díaz Casado, enviado por el gobierno Español a Curacao a espionar las operaciones de los independentes y obrar a favor del Rey, quien dirige todos sus avisos a el fiscal de real hacienda Don Andrés Level, para entregarlos al gobierno de Caracas. Dichos emisarios envían noticias a Guayana informando que viene una expedición de 12.000 hombres desde España. comandados al mando de Odonell difundiendo el terror y desconfianza. Se describe al Libertador como un joven loco, ambicioso, cobarde e ignorante.

DIAZ CASADO, MANUEL; CURACAO ; GOBIERNO ESPAÑOL; FISCAL DE REAL HACIENDA ; LEVEL, ANDRÈS ; GUAYANA; BOLIVAR. SIMÓN

MFN: 0035

Extracto de la Gaceta de Buenos Aires. Correo del Orinoco, 01 de Agosto de 1818, .A.6

Angostura, Andrés Roderick

Oficio del Virey Callejas al Ministro de las Indias con fecha de México a 31 de Enero de 1816, el cual consta de dos pasajes, en uno exhorta al equilibrio entre las provincias alegando la pobreza de la provincia de México, para su defensa y conservación. En el otro la construcción de siete fuertes militares entre Xalapa y Veracruz, la conservación de la provincia de Texas del gobierno

Anglo-americano, específicamente el de Luisiana.

VIREY CALLEJAS; EQUILIBRIO DE LAS PROVINCIAS MEXICANAS; PROVINCIAS MEXICANAS; MINISTRO DE LAS INDIAS; PROVINCIA DE MEXICO; FUERTES MILITARES; GOBIERNO ANGLO-AMERICANO

MFN: 0036

Angostura sábado 01 de Agosto de 1818. Correo del Orinoco, 01 de Agosto de 1818, .A.7

Angostura, Andrés Roderick

Habla de un oficio del Gobernador de Puerto Rico, sobre el descontento de todo el País con Fernando VII, Rey de España y del apoyo de las tropas Estado Unidenses. Comenta sobre las Gacetas de Caracas del 8,15 y 22 de Abril de 1818, las cuales hablan sobre el General Piar y Arismendi, noticias que son catalogadas como publicaciones mentirosas de su redactor.

PUERTO RICO; FERNANDO VII; TROPAS ESTADO UNIDENSES;  
PIAR, MANUEL; ARISMENDI, JUAN BAUTISTA

MFN: 0037

Arismendi, Juan, Bautista  
Juan Bautista Arismendi. Correo del Orinoco, 01 de Agosto de  
1818, .A.8  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña que el General Arismendi desmiente las intrigas y mentiras de los españoles en la Gaceta de Caracas, Pública los últimos acontecimientos del General Páez, en su posición en la costa de Apure y el General Zaraza, cuya división ocupa los llanos de la provincia de Caracas  
ARISMENDI, JUAN BAUTISTA; GACETA DE CARACAS; PAEZ, JOSÉ ANTÓNIO; COSTA DE APURE; ZARAZA, PEDRO; LOS LLANOS; CARACAS

MFN: 0038

(Muerte del Brigadier Español Correa). Correo del Orinoco, 01 de Agosto de 1818, .A.9  
Angostura, Andrés Roderick

Anuncia la noticia de la muerte del Brigadier Español Correa en la batalla de Cojedes ha sido falsa. Se felicita a Venezuela de no perder a tan insigne hombre denominado moderno Atila. Se anuncia el siglo de la filantropía y de las grandes instituciones sociales. CORREA, RAMON; VENEZUELA; INSTITUCIONES SOCIALES; SIGLO DE LA FILANTROPIA

MFN: 0039

Mediación entre España y América. Correo el Orinoco, 08 de Agosto de 1818  
Andrés Roderick,  
Reseña la introducción sobre las negociaciones de mediación entre las provincias y España, específicamente sobre los comisionados de Venezuela a Londres el 21 de Julio de 1810, y las propuestas al gobierno británico el 08 de Agosto de 1810. Tomado del diario Morning Chronicle del 19 de Diciembre de 1810. MEDIACION ENTRE PROVINCIAS; MEDIACION CON ESPAÑA; GOBIERNO BRITANICO; COMISIONES VENEZOLANAS; VENEZUELA; GRAN BRETAÑA

MFN: 0040

Copia de las propuestas hechas por los comisionados de Venezuela e Londres con las respuestas respectivas del ministerio Británico. Correo del Orinoco, 08 de Agosto de 1818, .A.2  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña que Venezuela pide protección Marítima del reino Británico por ataques de Francia. Se establecen peticiones y condiciones de la gran Bretaña, para la protección de la América, siempre preexistiendo la

condición de fidelidad al Rey Fernando VII. VENEZUELA;  
PROTECCIÓN MARITIMA; REINO BRITÁNICO ; FERNANDO VII

MFN: 0041

Segundo extracto de la carta de Brackenbrigde al presidente  
Monrroe sobre la independencia de Sur América. Correo del Orinoco,  
08 de Agosto de 1818, .A.3  
Angostura, Andrés Roderick

Explica la alianza de los patriotas con los ingleses, dadas las rivalidades  
y luchas entre británicos y norteamericanos, se enaltece a los Estados  
Unidos de América por su uniformidad política y social, siendo Estados  
confederados de Naciones. Se exclama la contienda de América como de  
infinita importancia para el mundo y se sugiere no mezclarla con el tópico  
de los Estados Unidos. ALIANZA PATRIÓTICA; PATRIOTAS;  
INGLESES; NORTE AMERICA; GRAN BRETAÑA; ESTADOS  
CONFEDERADOS DE NACIONES

MFN: 0042

Churruca, Cosme  
Extracto del derrotero, publicado por el deposito hidrográfico de Madrid  
en 1810, tocante a la navegación del Orinoco. Correo del Orinoco, 08 de  
Agosto de 1818, .A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña extracto en inglés solicitado por comerciantes ingleses,  
considerado indispensable para la Navegación en el Orinoco, se ha  
solicitado su publicación en varios idiomas, español e inglés, por ser los  
norteamericanos e ingleses quienes más lo frecuentan. El texto habla  
sobre características de navegación del Rio Orinoco, costas de Sabaneta,  
isla de cangrejos, Paramaribo; establece tabla de longitudes y puntos de  
referencia, todo ello redactado en el idioma Inglés.  
NAVEGACIÓN ; RIO DEL ORINOCO ; COMERCIANTES  
INGLESES ; COMERCIANTES BRITANICOS ; COSTAS DE  
SABANETA ; ISLA DE CANGREJOS ; PARAMARIBO ; TABLA DE  
LONGITUDES

MFN: 0043

Continuación sobre la exposición sobre la mediación entre la  
España y América. Correo del Orinoco, .A.1  
Angostura, Andrés Roderick

Plantea la posición de Venezuela y las provincias de sur América en  
continuar con los lazos amistosos con España a través de vínculos como  
la religión y extender relaciones mercantiles, una reconciliación cordial y  
verdadera. Se habla de la amenaza que tiene España con los pueblos  
barbaros entendiéndose "Francia".

LAZOS DE AMISTAD ESPAÑA VENEZUELA; AMENAZA  
FRANCESA; RELIGION; RELACIONES MERCANTILES

MFN: 0044

Nueva Granada. Correo del Orinoco, 18 de Agosto de 1818, .A.2  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña llegada de los Patriotas de las provincias confinantes a Casanare, con la escuadra combinada de Chile y Buenos Aires desembarcaron en el callao; el bajo Perú callo en insurrección, la escuadra siguió a Guayaquil y Quito donde huyó el Gobernador Don Toribio Montes hacia Santa Fe. Deceso del Coronel Tolrà en Juanananbù. Levantamientos, informes y conspiraciones del Virrey en Guachetà, Suta, Tinxaca, Paquirá, Ensaguaque, Valle de Ecce Homo y la parroquia de la sombreadera, plan de ataque de Guayaquil y Casanare.

PATRIOTAS; PATRIOTAS DE CASANARE; INSURRECIÓN

EN EL BAJO APURE; MONTES TORIBIO; PLAN DE ATAQUE  
GUAYAQUIL-CASANARE; TOLRÀ, CARLOS

MFN: 0045

Diario Morning Chronicle,  
Los Generales Páez y Zaraza avisan oficialmente que a mediados de Julio último se ha retirado el enemigo hacia Valencia abandonando todos sus puestos así por el lado de Barinas como del sombrero. Se ignora la causa de este movimiento repentino. Correo del Orinoco, 15 de Agosto de 1818, .A.3

Angostura, Andrés Roderick

Reseña la crítica del diario Morning Chronicle en uno de sus extractos sobre el llamado monumento a la prosperidad, por un decreto que ilustra la adhesión y obediencia de los Magistrados a Fernando VII

MONUMENTO A LA PROSPERIDAD; OBEDIENCIA DE  
MAGISTRADOS; FERNANDO SEPTIMO

MFN: 0046

Extracto de la reputación del Morning Chronicle al courier sobre su propuesta en mediación a favor de la España.. Correo del Orinoco, 15 de Agosto de 1818, .A.4

Angostura, Andrés Roderick

Reseña crítica a la gaceta favorita del Duque de San Carlos, intitulada (The Courier), el correo en la cual se ridiculiza las relaciones oficiales de la América del Sur, denominándolas " Batallas Burlescas" y "Victorias Sangrientas", donde se invoca la intervención de Europa para mediar en la causa de España. Se habla sobre la independencia de la provincia de

Buenos Aires, como por ejemplo se compara la obra de independencia de los Estados Unidos con Sur América.

THE COURRIER ; RELACIONES OFICIALES ; INTERVENCIÒN EUROPEA ; ESPAÑA ; BUENOS AIRES ; ESTADOS UNIDOS ; SUR AMÉRICA

MFN: 0047

Tercer extracto de la carta de Brackenbridge al presidente Monroe sobre la independencia de Sur-América. , 15 de Agosto de 1818  
Angostura,

Reseña sobre el ejemplo en las relaciones oficiales y ajuste de tratados de comercio y amistad entre los Estados Unidos y las Provincias unidas de la Plata y el estado de posesión y tranquilidad durante siete años de estas provincias, se reconoce a la Plata como un Estado independiente.  
RELACIONES OFICIALES; TRATADOS DE COMERCIO;  
ESTADOS UNIDOS; PROVINCIAS DE LA PLATA

MFN: 0048

Extracto del Derrotero, Al extracto del derrotero, cuya traducción se publicó en el nro. Anterior, precedía la siguiente carta:  
Extracto del Derrotero. Correo del Orinoco, 15 de Agosto de 1818, .A.6  
Angostura, Andrès Roderick

Habla sobre la dificultad de cruzar sobre la barra del Orinoco y del extracto el derrotero, creado en el depósito hidrográfico de Madrid, como colección de diarios, medidas y observaciones, suministrada por la academia de pilotos y mejores marinos. Surge la necesidad de publicar este extracto como un favor al mundo mercantil. BARRA DEL ORINOCO; DEPÓSITO HIDROGRÀFICO DE MADRID

MFN: 0049

Correo del Orinoco, 15 de Agosto de 1818, .A.7  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña la guía detallada en español, publicada en el Derrotero, sobre la navegación en el río del Orinoco, dicha descripción es basada en las obras del Padre Gumilla, Mr De Ponds y el Baròn Humbolt.  
EL DERROTERO; RIO DEL ORINOCO; NAVEGACIÒN EN EL ORINOCO; PADRE GUMILLA; HUMBOLT, ALEJANDRO

MFN: 0050

Bolívar, Simón  
Proclama. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.1  
Angostura,

Reseña que el Libertador promete a los Neo Granadinos el exterminio del ejército de Morillo y de 20.000 soldados españoles. Declara que la América tiene tan justos vengadores, como magnánimos defensores, exclama que la España que aflige con su dominio exterminador, llega a su término.

EXTERMINIO DEL EJERCITO NEO GRANADINO; MORILLO, PABLO; ESPAÑA; AMÉRICA

MFN: 0051

(Goleta Barinesa primera en portar el pabellón Nacional). Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.2

Angostura, Andrés Roderick

Relata como la Goleta barinesa que zarpó el 5 de Mayo para los Estados Unidos, fue el primer buque que entró a Nueva York, con nuestro pabellón, la goleta al regresar el 04 de Julio introdujo cargamento de pólvora, fusiles y efectos militares además de una colección de gacetas de los Estados Unidos y papeles con opiniones favorables sobre nuestra independencia.

GOLETAS; INDEPENDENCIA DE VENEZUELA; ESTADOS UNIDOS; NUEVA YORK

MFN: 0052

De San Martín, José

Oficio del Señor General José de San Martín supremo director de las provincias unidas de las Américas del Sur, en su cuartel general en el campo de batalla llano de Mayo. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1822, .A.3

Angostura, Andrés Roderick

Habla sobre la victoria momentánea de Lecari, batalla del Mapo Chile, 1500 prisioneros en poder de los patriotas con toda su artillería y parque. Hacen prisioneros al General Ordoñez al Jefe del Estado Mayor, primo de Rivera, General de Brigada Antonio González de Vancancel, jefe de división de derecha Don Juan Gregorio de las Heras y de la izquierda Don Rudesindo Alvarado y de la reserva Don Hilarión de la Quintana, indican que la baja de soldados patriotas han sido muy pequeñas.

DE LA QUINTANA, HILARIÓN; BATALLA DEL MAYPO,

CHILE; PATRIOTAS; GONZALEZ DE VANCANCEL, ANTONIO; DE LAS HERAS, JUAN GREGORIO; ALVARADO, RUDESINDO

MFN: 0053

De San Martín, José

Otro oficio de la misma fecha del General San Martín dice: que la batalla duró desde la una de la tarde hasta las seis de la misma, asegurando la libertad de la América. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.4

Angostura, Andrés Roderick

Reseña de Oficio de Chile donde proclama que el enemigo ya no existe, todos los que no han sido muertos están prisioneros 160 oficiales de artillería y todos sus generales excepto Osorio están en el poder de los patriotas, ya no hay enemigos en Chile. Dando concluida la batalla de Maypo, asegurando la libertad de la América.

CHILE; LIBERTAD DE LA AMÉRICA; BATALLA DE MAYPO

MFN: 0054

Tagle, Gregorio  
(Acción de Gracias en la Santa Iglesia Catedral) . Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818 angostura, Andrés Roderick

Se reseña la acción de gracias en la santa iglesia catedral al Dios de los ejércitos, al tiempo que se notifica que habrán tres noches de iluminación en la ciudad.

SANTA IGLESIA CATEDRAL; BUENOS AIRES

MFN: 0055

De Forest, è Hijo,  
Sábado Junio 27 de 1818. Correo del orinoco9n, 22 de Agosto de 1818, .A.6

Reseña nota enviada por un corresponsal en Buenos Aires con fecha 25 de Abril. Sobre la fragata Americana que salió conduciendo a los señores Rodney y Graham; Mr Bland partió a Chile a embarcarse en el Ontario. Comunica que los realistas en Chile bajo el mando de Osorio han sido completamente derrocados por San Martín, el día 5 del corriente con la pérdida de 3000 prisioneros gran número de muertos, toda la artillería y bagajes.

BUENOS AIRES; FRAGATA AMERICANA; CHILE; BUQUE ONTARIO; SAN MARTÍN, JOSÉ; DERROCAMIENTO DE LOS REALISTAS

MFN: 0056

Extracto del Gaceta de Baltimore "El Americano del 25 de Junio de 1818". Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.7 angostura, Andrés Roderick

Reseña la destrucción del ejército Peruano conformado por 7000 hombres todos muertos o heridos, sin recursos para levantar otro ejército, pérdida de 1000 patriotas; Lima está en posesión de Chile. Habla sobre el arribo de la Fragata Woodrop Sims, La llegada del Bergantín Deveron y su Capitán Wilson, llegaron a Baltimore y estuvo a punto de ser apresado por la Fragata venganza (dice Vaganza) la cual fue socorrida por los botes de la Corbeta de los Estados Unidos.

DESTRUCCIÓN DEL EJERCITO PERUANO; PATRIOTAS; CHILE; FRAGATA WOODROP SIMS; BERGANTIN DEVERON; BALTIMORE; FRAGATA VENGANZA; ESTADOS UNIDOS

MFN: 0057

Gazeta de Baltimore,  
Extracto de la Gaceta de Baltimore, "El Americano " del 25 de  
Junio de 1818. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.8  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña el extracto traducido del Inglés de la Gaceta de Baltimore, relata  
la memorable acción del día 5 de Abril de 1818 en los llanos de Maypo  
en Chile, relata la fuga de Osorio y las 5 horas de lucha de la batalla a  
punta de bayoneta por los patriotas, 1500 fueron los prisioneros realistas.  
BATALLA DE MAYPO; CHILE; PATRIOTAS

MFN: 0058

The Evening Post,  
Extracto de la Gaceta de Nueva York " The Evening Post". Correo del  
Orinoco, 22 de Agosto de 1818  
Describe la protesta de un Diputado independiente de la América  
Española, protestando formalmente contra la agregación de las floridas al  
territorio de los Estados Unidos, la protesta ha sido a nombre de los  
habitantes del Perú, Nueva Granada y México; hay otro relato de la gaceta  
del 22 de Junio, se informa sobre la toma de la ciudad y fortaleza de  
Panzacola por el General Jackson, se presume una declaración de guerra  
de los Estados Unidos a España. AMERICA ESPAÑOLA; ESTADOS  
UNIDOS; FLORIDAS; PERÙ; NUEVA GRANADA; MEXICO;  
PANZACOLA; GUERRA ESTADOS UNIDOS-ESPAÑA.

MFN: 0059

The Evening Post,  
Extracto de la Gazeta de Nueva York "The Evening Post" del martes 23  
de Junio. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.  
10  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña la carta de Gibraltar del 6 de Mayo enunciando que España ha  
cedido las Floridas. El puerto de Cádiz se encuentra bloqueado por 4  
corsarios patriotas; uno de ellos es un corsario de 22 cañones, habla sobre  
costos en pesos de transportes fletados de oficiales y tripulaciones.  
CARTA DE GIBRALTAR; ESPAÑA; FLORIDAS; PUERTO DE  
CADIZ; CORSARIOS PATRIOTAS

MFN: 0060

Federal Gazette,  
Extracto de Baltimore "Federal Gazette" del lunes Junio 23. Correo del  
Orinoco, 22 de Agosto de 1818  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña la negación del rumor de un correo a la ciudad de Washington con  
pliegos del comandante de la ciudad de Panzacola, para el embajador  
Español, según el extracto de la gaceta de Nueva York " General

Advertiser" del lunes 29 de Junio de 1818, habla del apresamiento del corsario patriota "Young Espartan" y la fragata Española "La Pastora" en las costas de África, procesados en Jamaica.

WASHINGTON; PANZACOLA; GENERAL ADVERTISER ;  
CORSARIO YOUNG ESPARTAN; FRAGATA LA PASTORA;  
PROCESO JUDICIAL EN JAMAICA

MFN: 0061

Panzacola tomada. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.12  
Reseña la posesión de la ciudad Española de Panzacola sin un tiro de cañón, La toma de la ciudad puede llevar los negocios de los Estados Unidos y España a una crisis; después de impresa esa carta recibió el editor el suplemento de la gazeta " Saint Stephens Haleyon" la cual comunica la toma de Barrancas, después de la sublevación de un bombardeo de 3 días, se dice que el General Jackson había salido para el lugar de su residencia en Tennessee.

PANZACOLA; CRISIS ECONÓMICA ESTADOS  
UNIDOS-ESPAÑA; TOMA DE BARRANCAS

MFN: 0062

De San Martín, José

Detalle de la batalla de Maypo. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818  
Angostura, Andrés Roderick

Detalla la batalla de Maypo, su situación geográfica, las bajas reales y patriotas. El General O'Higgins fue herido en esta batalla, escapa el general Osorio con 200 hombres de artillería. Se relata una sangrienta y cruel batalla con 2000 muertos, toda la artillería, parques hospitales con cirujanos 1000 patriotas muertos. BATALLA DE MAYPO;  
O'HIGGINS, BERNARDO; OSORIO, MARIANO; PATRIOTAS  
CHILENOS

MFN: 0063

Extracto de la Gazeta de Nueva York "Evening Post" del 01 de Julio. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña La Posesión de Panzacola y el ataque sobre el fuerte Español en Barrancas, el correo trajo una orden del General al oficial comandante del fuerte Carlota: dando indicaciones sobre armamento y municiones.

PANZACOLA; FUERTE ESPAÑOL; BARRANCAS; FUERTE  
CARLOTA

MFN: 0064

Angostura 22 de Agosto de 1818.8º. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.15  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña el fallecimiento del señor Obispo Don José Ventura Cabello, quien falleció el 21 de Agosto de 1817 en la isla desierta de la Guacamaya,

se denuncia que fue el Gobierno Español, quien lo sacó del País sin atender ni sus enfermedades, ni su ancianidad. El buque que lo transportaba quedó varado en Barra, teniendo que transportarlo a Guacamaya, se habla de la infamia publicada en la Gazeta de Caracas, de que el prelado fue sacrificado por el General Arismendi.

VENTURA, JOSÈ; ISLA GUACAMAYA; ESPAÑA; ARISMENDI, JUAN BAUTISTA

MFN: 0065

Chompre, Romàn  
Capitanía del Puerto de la Nueva Granada. Correo del Orinoco, 22 de Agosto de 1818, .A.16  
Angostura, Andrés Roderick

Relata las entradas y salidas de Buques y Goletas del Puerto de Angostura, con fecha de Julio 23, 24, 27,30 (1818) y las salidas; Julio 16,18,19, Agosto 10,12,14,16,17,18,19, también se declara una errata del número anterior.

PUERTO DE ANGOSTURA

MFN: 0066

Soublette, Carlos  
Estado Mayor General. Boletín. Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818  
Angostura,

Detalla los movimientos más importantes de los puestos avanzados, campos volante y destacamentos. El 11 de Junio participa el General Zaraza, el comandante José Ximenes está a la cabeza de la guerrilla de Guayabal. El brigadier Morales se había fijado en el sombrero. El comandante Leonardo Infante destruyó el campo volante de Orituco al mando del Capitán Rafael Oramas. EL 25 de Julio Páez anuncia que toda la provincia de Barinas y la parte del bajo llano de Caracas lo han cubierto las guerrillas.

ZARAZA, PEDRO; XIMENES, JOSÈ; AVANCES DE LA GUERRILLA; GUERRILLA DE GUAYABAL; MORALES, FRANCISCO TOMAS; INFANTE, LEONARDO; ORITUCO; ORAMAS, RAFAEL; PAEZ JOSÈ ANTÓNIO; BARINAS

MFN: 0067

Soublette, Carlos  
Estado Mayor General. Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.2  
Angostura, Andrés Roderick

Trata un listado de ascensos de las tropas patriotas. ASCENSOS DE PATRIOTAS

MFN: 0068

Londres sábado Abril 4 de 1818. Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.3  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña una situación caótica en España, temor de la población a ser espiado bajo cualquier circunstancia comentario u opinión contraria al Rey, habla de adulación del Rey de Rusia y venta de buques en dudoso estado. Se menciona la santa inquisición y una persecución fuerte y tenaz contra los Franc-masones.

ESPAÑA; ESPIONAJE A ESPAÑOLES; SANTA INQUISICIÓN  
; FRANC-MASONES

MFN: 0069

(Buque Alexandro). Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña la noticia dada por el buque Alexandro y noticias recibidas en Panamá, el desembarco de tres corsarios con bandera de Buenos Aires, imponiendo contribuciones a los habitantes, llevándose cosas de valor como las alhajas de las iglesias. En Panamá se teme la misma conducta, se reportan como buques formidables dos de ellos con 20 cañones.

BUQUE ALEXANDRO; PIRATERIA; PANAMÀ; CORSARIOS  
; BUENOS AIRES

MFN: 0070

(Extracto de una carta de Madrid) . Correo del Orinoco, 29 de  
Agosto de 1811, .A.5  
Angostura, Andrés Roderick

Se relata una situación económica y política muy difícil de España, de caos, miseria e improductividad y se critica la guerra con América del Sur, catalogándola como infructuosa y generadora de miseria.

ESPAÑA; SITUACION ECONÒMICA; SITUACIÒN POLÌTICA  
; GUERRA CON AMÈRICA

MFN: 0071

Morning Chronicle,  
Extracto de la Gazeta de Nueva York Evening Post. Correo del  
Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.6  
Angostura, Andrés Roderick

Relata la muerte de Mina, la muerte de 120 españoles incluidos 8 oficiales por retaliación de su muerte. Se mencionan escuadras Rusas en Cádiz, el decreto de amnistía publicado por el Rey Español, el cual terminó encarcelando o expatriando a todos aquellos que estaban a favor de Napoleón.

MINA; MUERTE DE ESPAÑOLES; ESCUADRAS RUSAS; CADIZ;  
DECRETO DE ANMISTIA

MFN: 0072

Morning Chronicle,  
Artículo de Oficio. Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.7  
Angostura, Andrés Roderick

- Reseña a una escuadra Rusa, desde el mando del contra almirante Moller, de reactivar el comercio en las dos Españas la Americana y la Europea. Habla sobre la cooperación entre Rusia y España. ESCUADRA RUSA; COMERCIO ENTRE LAS ESPAÑAS; COOPERACIÓN RUSIA-ÉSPAÑA
- MFN: 0073
- Extracto de la Gaceta de París. Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.8  
Angostura, Andrés Roderick
- Suspensión en Cádiz de la Fragata Diana que estaba destinada a Lima, habla de las Fragatas Venganza y Esmeralda las cuales conducen tropas a Perú.  
TROPAS PERUANAS; FRAGATA DIANA; FRAGATA VENGANZA; FRAGATA ESMERALDA
- MFN: 0074
- Continuación de la Exposición sobre la mediación entre España y América. Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.9  
Angostura, Andrés Roderick
- Habla sobre una reunión de Cortés, para tratar de conciliar la situación entre España y América de manera pacífica, siendo esta infructuosa, declarando improprios y denigraciones hacia los americanos.  
CORTES, JOSÉ; COCILIACION ESPAÑA-AMERICA
- MFN: 0075
- Cetle Dèfiance"Est Toujours dùn bon caeur la denere science". Correo del Orinoco, 29 de Agosto de 1818, .A.10  
Angostura, Andrés Roderick
- Reseña múltiples comandos en la guaira en Puerto la Cruz, puntos militares y fuertes importantes, gobernados por militares Españoles, a los cuales traicionaron a la causa patriota y cometieron múltiples asaltos, entre ellos traición al General Francisco de Miranda. LA GUAIRA; PUERTO CABELLO; PUERTO LA CRUZ; MILITARES ESPAÑOLES; MIRANDA, FRANCISCO DE
- MFN: 0076
- Morillo, Pablo  
(La Gazeta de la Barbada). Correo del Orinoco, 5 de Septiembre de 1818, .A.1  
Angostura, Andrés Roderick
- Boletín del General Morillo dirigido a los gobernadores de las Antillas Británicas, donde recrea decesos masivos de los patriotas, en el Sombrero, Maracay, la Puerta, Rincón de los toros, San Carlos y Sabanas de Cojedes. Morillo es herido en la batalla de la puerta pero prontamente recuperado.  
ANTILLAS BRITANICAS; GOBERNADORES; DECESOS DE

PATRIOTAS; EL SOMBRERO; MARACAY; LA PUERTA; RINCÓN DE LOS TOROS; SAN CARLOS; SABANAS DE COJEDES

MFN: 0077

Cires,  
Correo del Orinoco, 05 de Septiembre de 1818, .A.2  
Angostura, Andrés Roderick

Habla sobre una emboscada a José Antonio Páez, por el Brigadier Don Ramón Correa. Fuga de Páez hacia el Apure por San Antonio. Toma de posesión de Calabozo por el Brigadier Francisco Tomas Morales; así mismo habla de la muerte de Bolívar por heridas de la acción con el Coronel Don Rafael López.

PÀEZ, JOSÈ ANTÒNIO; CORREA, RAMÒN; CALABOZO;  
MORALES, FRANCISCO.T; LOPEZ, RAFAEL

MFN: 0078

Bolívar, Simón  
(El Gefe supremo ha dirigido a los Gobernadores y Capitanes Generales de las antillas carta con el objeto de informar el verdadero estado militar de Venezuela). Correo del Orinoco, 05 de Septiembre de 1818, .A.3  
Angostura,

Reseña que el Libertador desmiente las afirmaciones de los comunicados de Morillo sobre sus avances en el territorio Venezolano; habla sobre el estado crítico por heridas de guerra del General Morillo y su segundo La Torre, siendo gravemente heridos también los coroneles, López, González, Villa, Navas, Aragonés.

ESTADO MILITAR VENEZOLANO; MORILLO, PABLO

MFN: 0079

Continuación sobre la exposición sobre la mediación entre España y América.. Correo del n11, 05 de Septiembre de 1818, .A.4  
Angostura, Andrés Roderick

Habla sobre la derrota de Miranda en Puerto Cabello y los éxitos de Bolívar, habla de crueles atrocidades de Boves y su segundo Francisco Tomas Morales, Yañez y Rosette; son otros oficiales catalogados de crueles y sanguinarios, relata todos los asesinatos masivos y aberraciones, desde Barinas, Cojedes a Villa de Cura MIRANDA, FRANCISCO DE; PUERTO CABELLO; BOVES, JOSÈ TOMAS; MORALES, FRANCISCO TOMAS; BARINAS

; COJEDES; VILLA DE CURA; DERROTA DE FRANCISCO DE MIRANDA; BOLIVAR, SIMÒN

MFN: 0080

Extracto de la Gazeta de Londres Evening Mail, del 10 de Junio de 1818. Correo del Orinoco, 05 de Septiembre de 1818, .A.5  
Angostura, Andrés Roderick

Habla de una situación tan precaria del reinado Español, de mendicidad de las tropas, al no ser pagados sus salarios, por más de tres meses, en algunos casos como Cádiz por 3 años. Arbitrariedades de Pizarro, por eminentes deudas con los ingleses. Conclusión de los oficios de Morillo solicitando toda clase de refuerzos y ayudas. Su ejército se encuentra en la más espantosa miseria. Arbitrariedades del Rey con la misma realeza. MENDICIDAD DE LAS TROPAS; CADIZ; PRECARIEDAD DEL REINO ESPAÑOL; PIZARRO, FRANCISCO; DEUDAS DE LOS INGLESES; REFUERZOS DE LOS EJERCITOS; ARBITRARIDADES DE FERNANDO VII

MFN: 0081

Andrès Roderick,  
(Angostura sábado 05 de septiembre de 1818)Brigada de. Correo del Orinoco, 05 de Septiembre de 1818, .A.6  
Angostura, Andrès Roderick

Nombramiento del General de brigada Francisco de Paula Santander, comandante del ejército Libertador de la Nueva Granada, salida de Casanare del General Urdaneta de pequeños buques cargados de tropas y armamentos. T Nepomuceno Moreno trae noticias sobre un fuerte ejército que marcha sobre Santa Fe. Preparativos del Virey de evacuar la ciudad, habla sobre la expedición del Coronel Tolrà desde Popayán, Santa Fe y Quindío. SANTANDER, FRANCISCO DE PAULA; EJERCITO LIBERTADOR; NUEVA GRANADA; CASANARE; URDANETA, RAFAEL; MORENO, NEPOMUCENO; SANTA FE; POPAYÁN; QUINDIO

MFN: 0082

A la Gazeta. Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1818, .A.1  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña que el editor del Correo Andrès Roderick se disculpa por la irregularidad de las publicaciones del número anterior del 06 de Septiembre debido a impedimentos de salud, se acumulan varios documentos inéditos, Andrès Roderick " El Editor" se ausento un tiempo del País y se proclama un nuevo editor como ciudadano ejemplar y de amplia erudición sin especificar su identidad. ANDRÈS RODERICK

MFN: 0083

Soublette, Carlos  
Boletín del Estado Mayor General. Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1818, .A.2  
Angostura,

Reseña del apoderamiento del General Bermúdez del puerto de Guiria en pro de pacificar el Golfo Triste y proteger el comercio. Apoyados por el Almirante Briòn, El 22 se runieron frente a las isla de Trinidad, lo que se califica de brillante la acción con la toma de

16 buques entre ellos 8 de guerra con su artillería y municiones. BERMUDEZ, JOSÈ FRANCISCO; PUERTO DE GUIRIA; GOLFO TRISTE; BRIÒN, LUIS; ISLA DE TRINIDAD; TOMA DE BUQUES

MFN: 0084

Morillo, Pablo,  
Extracto de la Gaceta de Trinidad del miércoles 02 de Septiembre de 1818. Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1818, .A.3  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña una aclaratoria sobre la arribada y salida de la escuadra del Almirante Brion, se aclara que las situaciones conexas son distintas, tanto en los hechos como en las consecuencias. El Artículo narra las atrocidades cometidas por piratas y españoles a los barcos Ingleses y como el General Briòn, reestableció la justicia y el orden, hay un extracto donde Morillo ordena varias pautas o artículos sobre que atacar en Guiria, destrucción de haciendas, incorporación de esclavos a las tropas militares.

BRIÒN, LUIS; ESCUADRAS DEL EJÉRCITO; ATROCIDADES DE PIRATAS; BARCOS INGLESES; MORILLO, PABLO; GUIRIA; ESCLAVOS MILITARES

MFN: 0085

Gaceta de Madrid 1818,  
(América Libre). Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1811, .A.4  
.Angostura, Andrès Roderick

Describe dos piezas de Pio VII, precedidas del discurso del Doctor Don Juan Germán Roscio, donde resalta las virtudes a nivel mundial para toda la humanidad de la América libre y para la misma España todos los beneficios de la Libertad de América.

ROSCIO, JUAN GERMÀN; LIBERTAD DE AMÉRICA;  
ESPAÑA

MFN: 0086

Venta de Impresos. Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1818, A.5  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña la venta en el almacén de Ciudadano Juan José Revenga el folleto de la obra titulada el triunfo de la Libertad sobre el despotismo. La reseña critica como se utiliza el texto sagrado de la Biblia para justificar las inclemencias de la corte Española mencionando inclusive las contiendas con Holanda y Francia. REVENGA, JUAN JOSÈ; CONTIENDAS HOLANDA-FRANCIA; DESPOTISMO

MFN: 0087

Angostura Octubre 10 de 1818. Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1818, .A.6  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña la convocatoria que hace el Libertador. Quien invita las sesiones del consejo de Estado a que revisen los decretos formulados por el. Insta a la formación de un cuerpo constituyente que dé al gobierno una forma y un carácter de legalidad y permanencia para organizar las asambleas populares. Indica la urgencia de una comisión especial para formar el proyecto de reglamento de las elecciones a la convocación del congreso. Se ha nombrado presidente interino del consejo de gobierno; al General de división Rafael Urdaneta, vocales Juan Germán Roscio y Fernando Peñalver.

BOLIVAR, SIMÓN ; CONGRESO NACIONAL ; CONSEJO DE ESTADO ; CUERPO CONSTITUYENTE ; ASAMBLEAS POPULARES ; URDANETA, RAFAEL ; ROSCIO, JUAN GERMAN ; PEÑALVER, FERNANDO

MFN: 0088

Estados Unidos de América del Norte. Correo del Orinoco, 10 de Octubre de 1818, .A.7  
Angostura,

Narra el apoyo de los legisladores del Estado de Kentucky, en la última sesión de la legislatura del Congreso Federal, a la causa patriota; no se posee copia de lo acordado en el cuerpo Legislativo, el acuerdo fue publicado en su propia Gaceta. LEGISLACION NORTE AMERICANA; ESTADO DE KENTUCKY; CONGRESO FEDERAL

MFN: 0089

La Mediación. Correo del Orinoco, 17 de Octubre de 1818, .A.1  
Angostura,

Narra exactamente las atrocidades cometidas por Morillo, especialmente en Nueva Esparta, habla de las desventajas de la independencia sobre Europa y la misma América.

MORILLO, PABLO; NUEVA ESPARTA; INDEPENDENCIA EUROPEA; INDEPENDENCIA DE AMÉRICA

MFN: 0090

Un habitante del Alto Meta,  
Señor Redactor del Correo del Orinoco. Correo del Orinoco, 17 de Octubre de 1818, .A.2  
Angostura, Andrés Roderick

Critica al redactor sobre las opiniones del mismo el General Morillo, como un personaje vástago, mal educado, se justifica su conducta debido a su escaso nivel intelectual. Se defiende la persona del General Morillo.  
MORILLO, PABLO ; ANDRÈS RODERICK

MFN: 0091

Soublette, Carlos  
Boletín del Estado Mayor General. Correo del Orinoco, 17 de Octubre de 1818, .A.3  
Angostura, Andrés Roderick

Reseña encuentros con partidas enemigas de los destacamentos y brigadas del señor General Zaraza en los distritos del Chaguaramal, Orituco, Chaguaramas y Calbario, muerte de los jefes de guerrilla Bachaco, Lugo, Rufino y los Capitanes José Medina y Telespior Escobar. Se habla de la batalla de Granada por el Coronel Vicente Peña, en la jurisdicción de San Carlos, con un cuerpo de caballería enemiga de 200 hombres al mando de Torrealba. Al mando del Teniente Coronel José Luis Angulo en Apure, por las nutrias en el pueblo del Jobo una partida enemiga de 200 hombres a las órdenes de Palmero. Deserción del Comandante Español Rocha, en la

Jurisdicción de San Carlos con 300 hombres de caballería, se han unido al Teniente Coronel Vicente Peña, insurrección de la provincia de Coro contra la partida del Rey.

ZARAZA, PEDRO; CHAGUARAMAL; ORITUCO;  
CHAGUARAMAS ; CALBARIO ; SAN CARLOS ; APURE ;  
ANGULO, JOSÈ LUIS ; PUEBLO DEL JOBO ; PEÑA, VICENTE ;  
MEDINA, JOSÈ ; ESCOBAR, TELESPIOR ; BATALLA DE  
GRANADA ; SAN CARLOS ; ENFRENTAMIENTO ENTRE  
GUERRILLAS.

MFN: 0092

Morillo, Pablo

Cartas del General Morillo al General Zaraza y su Contestación.. Correo del Orinoco, 17 de Octubre de 1818, .A.4

Angostura,

Reseña Carta de Morillo al General Zaraza enviada a través del Comandante Martínez de Orinoco, para que fuese entregada al presbítero Don Gabriel, exhortándole sutilmente que contribuya a la pacificación de Venezuela, como un buen Vasallo de su Majestad. MORILLO, PABLO;  
ZARAZA, PEDRO; PACIFICACIÓN DE VENEZUELA

MFN: 0093

Morillo, Pablo

Quartel General de Caracas. Correo del Orinoco, 17 de Octubre de 1818, .A.5

Angostura, Andrés Roderick

Reseña que Pablo Morillo ofrece a Pablo Zaraza declararle a nombre del Rey, un grado militar autorizado por el, lo exhorta en nombre de la religión, la justicia, la naturaleza, para la completa pacificación de Venezuela y del continente.

MORILLO, PABLO; ZARAZA, PEDRO; PACIFICACIÓN DE  
VENEZUELA; PACIFICACIÓN DEL CONTINENTE

MFN: 0094

Zaraza, Pedro

Quartel General de los Boquerones, Octubre 05 de 1818.8°. Correo del Orinoco, 17 de Octubre de 1818, .A.6

Angostura, Andrés Roderick

Habla de que la paz con los tiranos es una conspiración contra la Libertad. Es una de las respuestas de Pedro Zaraza a Morillo, este lo invita a unirse a las fuerzas patriotas y la promesa de generarle un indulto por sus crímenes de guerra. Es una respuesta sarcástica a Morillo a su carta del 24 de Septiembre de 1818.

PEDRO, ZARAZA; FUERZAS PATRIOTAS; INDULTO A CRÍMENES DE GUERRA; INDULTO POR CRÍMENES DE GUERRA ; MORILLO, PABLO

MFN: 0095

Bolívar, Simón

Proclama a los pueblos de Venezuela. Correo del Orinoco, 24 de Octubre de 1818`t1, .A.1

Angostura, Andrés Roderick

Reseña la narración del Libertador, cuando el General Monteverde entró en la naciente república, su desplazamiento hacia la Nueva Granada y la consecución del Congreso de la Nueva Granada, reestableciendo las autoridades constituidas de la época de la primera República en Mérida, Trujillo y Barinas, narra su exilio a Jamaica y Haití, protección de Petión con una expedición de 300 hombres, derrocaron 1000 tiranos Europeos, llegada de la expedición a Margarita nombrando al Libertador en una Asamblea General, jefe supremo de la Nación.

MONTEVERDE, JUAN DOMINGO DE; CONGRESO NUEVA GRANADA; PRIMERA REPÚBLICA; MÉRIDA; TRUJILLO; BARINAS; EXILIO DEL LIBERTADOR; PETIÓN, ALEJANDRO

MFN: 0096

Reglamento. Correo del Orinoco, 24 de Octubre de 1818, .A.2  
Angostura,

Habla sobre la independencia y la libertad como los dos grandes objetos de la lucha contra el poder arbitrario de España. Describe la distribución del congreso, por las provincias y condiciones ciudadanas para el sufragio, y para ser diputado de la República. DISTRIBUCIÓN DEL CONGRESO; INDEPENDENCIA Y LIBERTAD; PROVINCIAS; CONDICIONES PARA EL SUFRAGIO; DIPUTADOS DE LA REPÚBLICA

MFN: 0097

Angostura 24 de 1818. Correo del Orinoco, 24 de Octubre de 1818, .A.3 Angostura,

Reseña copia exacta de las instrucciones dadas por Morillo al comandante del batallón Clarines, donde incita a los esclavos a ser parte de las fuerzas realistas después de organizar matanzas en contra de ellos, el artículo menciona a Boves, Tañes, Rosete, Morales que proclamando la libertad de los esclavos alimentaron masivamente sus cuerpos de combate.

MORILLO, PABLO; LIBERTAD DE LOS ESCLAVOS; BATALLÒN  
CLARINES; BOVES, JOSÈ TOMAS; ROSETE,  
FRANCISCO; MORALES, TOMAS FRANCISCO

MFN: 0098

Mexia, Rafael  
Aviso al Público. Correo del Orinoco, 24 de Octubre de 1818, .A.4  
Angostura, Andrès Roderick

Narra la fuga de unos esclavos de la Goleta Inglesa Jackman, propiedad del Capitàn Merchant los esclavos Tomás, Congo, Sam, king y Jorge; robándose un bote y cantidad de provisiones, alguna ropa y 18 Portuguesas. Se describen físicamente los esclavos, su procedencia e idiomas que dominan, Se ofrece recompensa y resarcir los gastos por la captura del esclavo Jorge.

FUGA DE ESCLAVOS; GOLETA INGLESA JACKMAN

MFN: 0099

Bolívar, Simón, Garcia, Cadiz, Ramón  
Conclusión del reglamento para la segunda Convocación del Congreso de Venezuela. Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.1  
Angostura,

Reseña las condiciones y clausulas para la elección de diputados en las provincias libres, El jefe Supremo de la República, o en su defecto el consejo de Gobierno, llevará la debida observancia y demás clausulas pertinentes al proceso de elecciones.

ELECCIÓN DE DIPUTADOS

MFN: 0100

Legislatura de Kentucky. Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.2  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña el apoyo del senado por el señor Bledson a través de resoluciones de los sentimientos del pueblo de Kentucky, sobre la lucha de los Patriotas de América del Sur. Estas resoluciones son enviadas al presidente de los Estados Unidos.

LUCHA DE PATRIOTAS; AMÈRICA DEL SUR;  
LEGISLATURA DE KENTUCKY; ESTADOS UNIDOS

MFN: 0101

General Dyer. Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.3  
Angostura, Andrès Roderick

Reseña la abolición de la representación de Don José María Blanco, en el ilustre diario el Español de Londres por Fernando VII,

Sir Tomas Dyer solicitó su nombre fuese borrado de la lista de los tenientes Generales del ejército Español.

BLANCO, JOSÈ MARÌA; DIARIO EL ESPAÑOL; FERNANDO VII;  
DYER, TOMAS

MFN: 0102

Cartas del Caballero Sir Tomas Dyer, Oficial-General de los ejércitos de S.M.B. Al ministro de guerra de S.M.C.. Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.4

Angostura, Andrès Roderick

Reseña la solicitud de Sir Tomas Dyer para que sea borrado su nombre de la lista de Tenientes Generales del ejército Español, tras la conducta del Gobierno Español en detener en prisión y sin pública defensa a los diputados de las cortes.

DYER, TOMAS

MFN: 0103

Dyer, Thomas

(Cartas del caballero Sir Thomas Dyer, Oficial-General de los ejércitos de S.M.B al ministro de Guerra de S.M.C). Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.5

Andrès Roderick,

Reseña carta y segundo comunicado donde Sir Thomas Dyer, solicita a su majestad ser excluidos de las listas de Generales del ejército Español, ya que considera que este gobierno priva a sus habitantes del derecho de representación. Incluye adjunta una copia de la primera solicitud.

THOMAS, DYER

MFN: 0104

(Carta de Sir Tomas Dyer solicitando ser excluido como miembro del ejército Español). Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.6

Angostura, Andrès Roderick

Describe nota de Correo donde explica que el General Sir Thomas Dyer, siendo el primer comisionado Británico, defendió a España contra Bonaparte, para liberar al pueblo Español y su monarca. Renuncia a ser parte de un déspota como Fernando VII, destruyendo la Libertad de imprenta e instaurando el tribunal de la Santa Inquisición.

DYER, THOMAS

MFN: 0105

Continuación sobre la Mediación entre España y América. Correo del Orinoco, 21 de Noviembre de 1818, .A.7

Angostura,

Habla de la perpetuidad de la guerra civil, como actitud conveniente para mantener la América en la miseria o determinar la reconciliación como un crimen, un parricidio entregar los hijos inofensivos a merced de los verdugos. Habla de la constitución por encima del Derecho, se habla de un nuevo inicio del siglo de las luces, siglo XIX con la Libertad de América.

GUERRA CIVIL; LIBERTAD DE AMÉRICA; SIGLO XIX

## CONCLUSIONES

El semanario de la Patria “El Correo del Orinoco” marco un hito no únicamente en las comunicaciones en el País en la incipiente prensa, Venezolana haciendo la contraparte de la “Gaceta de Caracas” como idearios políticos en contra del proceso independentista. El Correo del Orinoco es una manifestación viva, tangible, palpable, no únicamente de acontecimientos y relatos; si no de sucesos importantes dentro de todo el movimiento emancipador, su papel fue de aglutinamiento y enlace no solo entre revolucionarios; de todo el continente Americano desde el sur hasta el norte, ya que se difundían noticias Libertarias inclusive en Europa y de una España sometida a las miserias derivadas del despotismo de Fernando VII, y en guerra con Francia.

El Correo del Orinoco, a criterio de la autora, marca pauta en el establecimiento de la prensa en Venezuela como el “primer diario impreso en el País con un fin pro Nacionalista “y bajo un sólido criterio de autonomía y auto gestión; pudiendo catalogarlo como la base de la prensa en Venezuela. Un periodismo político y cuya finalidad era la información y divulgación de movimientos, batallas, gestas, boletines, decretos del Libertador.

El Índice del correo del Orinoco representa para su autora una investigación la cual, le apasiono profundamente desde sus inicios, ya que se trataba de todo un reto; iniciar la indización de una obra de tal magnitud política jurídica, inédita, nunca antes indizada dado su grado de dificultad y complejidad; textos que remiten a momentos históricos políticos fundamentales dentro del proceso de emancipación de Venezuela y de la América entera desde el punto más meridional al más septentrional, ya que sus escritos narran la relación existente entre la América del sur y la del norte, y los entrañables lazos que las unieron en pro de la búsqueda de la Libertad . Los primeros Decretos Leyes del Libertador; estableciendo normativas y directrices jurídicas en la conformación de la tercera República son, para mi interés dentro la investigación aspectos particularmente relevantes como Abogada y profesional de la Información “ Bibliotecóloga ” , entrañar los escritos y comunicados que dieron base y rodaron por todo el mundo como ideas nacientes de la Libertad y que no son del dominio público y universal por carecer nuestras instituciones de la suficiente investigación hacia tan importantes temas.

Sucesos tan importantes, como por ejemplo; la anarquía reinante en el País, bajo la consolidación de una moneda en cada territorio gobernado por cada caudillo, los cuales poseían control político y militar en cada región del país , y la necesidad del Libertador de establecer en su primer Decreto los límites de circulación de tales monedas en especial la de José Antonio Páez, es una prueba fehaciente que tras los artículos del Correo del Orinoco, yace un mar de información latente y adormecida; lo cual es tarea del Bibliotecólogo rescatar y hacer pública y del conocimiento general en ayuda de investigadores e Historiadores.

El Correo del Orinoco fue indizado en su primer año dado a la exhaustiva dedicación, tiempo y detalle en la lectura e interpretación de sus artículos en castellano del siglo XVII, y en escritos muchas veces poco legibles por el tiempo, se le quiso dar calidad a lo indizado, a lo reseñado y los caracteres más importantes y notables que llevan consigo tales comunicados, su importancia histórica, política y social.

La importancia del análisis documental que se realizó a esta obra es muy importante, ya que podemos realizar un tesoro, con terminología específica y su correspondiente lenguaje semántico y sintáctico relacionado al Correo y pudiendo esta indización generar pauta dentro del análisis de documentos históricos aún por indizar, como por ejemplo la Gaceta de Caracas y tantos otros documentos de vital importancia histórica que están aguardando para ser investigados y con ello generar un sin fin de información sobre el acervo documental; depurarlo para su fácil comprensión, lectura, interpretación e investigación.

Es proyecto a mediano plazo de la autora previo todos sus derechos legales y de autoría reservados; continuar la indización del Correo hasta su último ejemplar y que considera que tan importante documento histórico nunca antes indizado, es de vital importancia para el profundo conocimiento de nuestra historia independentista de nuestra historia nacional personal, de nuestros orígenes e idiosincrasia.

Por ejemplo descubrir por medio de su lectura de las espantosas masacres que cometía José Tomas Boves, en los sectores denominados hoy como “Los valles del Tuy”, nos hace reflexionar porque en la actualidad se siguen cometiendo las mismas masacres humanas,

con diferentes fines políticos, pero actos en sí criminales y brutales prácticamente con la misma ferocidad y barbaridad con que la cometía José Tomás Boves y sus secuaces.

Boves no gobierna la región, pero al parecer dejó su estela y energía sanguinaria y de crueldad a través de la historia.

El estudio a profundidad del Correo del Orinoco, no es un mero capricho desentrañar sus escritos, es una necesidad detallar, entender, comprender y expresar de la mejor manera posible por medio de técnicas de indización, resúmenes, descriptores de materias, que nos comunica el correo, que importantes acontecimientos nos narra de la historia de ese importante momento donde se formó la tercera República, solo conociendo a profundidad nuestro pasado, podemos entender y direccionar nuestro futuro.

El Correo no es solo el grito emancipador de la América, hecho cultura, hecho letra, hecho idea y pensamiento tangible; cristalizado en erudición, para aquellos pocos que sabían leer en la época; es todo un movimiento periodístico de vanguardia para el momento histórico, es un movimiento universal del nuevo pensamiento reinante a nivel global en el siglo XVIII, es un cambio de paradigma universal y una obra que bajo ningún criterio debe permanecer en la letra pequeña, aquel enorme facsímil de la biblioteca, en un estante reservado para curiosos e historiadores que aman, hondar en el pasado. El Correo del Orinoco debe ser una obra accesible, sencilla, llana, ilustrativa que a todos narre el sangriento pero valiente pasado de América Latina y que llegue a nuestro imaginario común a nuestra vida diaria, para que jamás olvidemos de donde hemos venido y lo que hemos vivido, evolucionado y aprendido, el Correo es parte, vida. Historia y obra de todos los Latinoamericanos.

El Correo no solo representa un universo de detalles en materia jurídica política e informativa de la formación de la tercera República. Comunicaciones entre países distantes, en un breve lapso de tiempo, considerando la época; era una característica relevante, ya que el Correo se imprimía semanalmente, con noticias y los acontecimientos más novedosos sobre las gestas libertarias en todo el continente, las alianzas, noticias e irregularidades acontecidas dentro del proceso independentista, desmentía continuamente comunicaciones falsas emitidas en otros diarios de amplio interés y alcance mundial, tanto

en lengua Hispana, como en lengua Inglesa y francesa se mantenía como un sólido soporte comunicacional e intelectual de la gesta emancipadora no solo en Venezuela en todo el continente Americano y el Europeo.

***“Los que no pueden recordar el pasado están condenados a repetirlo”.*** [George Santayana](#) (1863-1952) Filósofo y escritor español

## RECOMENDACIONES

En primer lugar la autora pretende seguir indizando el Correo del Orinoco, para con ello hacer de dicha información tan importante; detallista y oculta del saber universal no solo de la población Venezolana del contexto mundial. Para ello son necesarios recursos apoyo el cual solicitará.

Esta obra universal no debe quedar estancada en los recintos de las Bibliotecas, si no en la accesibilidad en el acervo cultural de todo venezolano, en su memoria, cada artículo del Correo debe ser conocido por cada Venezolano, y Latinoamericano hecho palpable tangible, conocido cada artículo cada detalle que habla de un pasado que se manifiesta en el hoy como una realidad inexcusable y cíclica.

La reproducción de esta obra y el apoyo por parte de la Universidad Central de Venezuela, La Facultad de Humanidades y la escuela de Bibliotecología y Archivología , el Estado o sectores privados en su reproducción y prosecución en beneficio de la divulgación, promulgación y difusión de su contenido.

# FUENTES DE INFORMACION

## BIBLIOGRÁFICAS

- Ander-Egg. E. (1976). *Introducción a la planificación*. Buenos Aires: El Cid Editores
- Amat Noguera, N. (1994). *Técnicas documentales y fuentes de información* / Madrid (España): Ediciones pirámide.
- Amat Noguera, N. (1998). *Temas documentales y fuentes de información*, Madrid (España): Ediciones pirámide.
- AZCANIO Alexandra; DI LORENZO, Karla. (2007). Propuesta para la creación del Archivo Audiovisual en la C.A Venezolana de Televisión. Trabajo de Grado para optar al Título de (Licenciado en Archivología) Tutor: Neusebeli Bracamonte.
- BETANCOURT, Lorena; PEREZ, Vilma; Sosa, Nora. (1987) *Arquitectura bibliotecaria: las bibliotecas públicas y sus aspectos físicos-ambientales*. Trabajo de Grado para optar al Título de (Licenciado en Bibliotecología) Tutor: Arq. Araxi Kapoudjain
- Chacón A., Virginia (2005). *Edificios de Archivos en Clima Tropical y Bajos Recursos*. Santa Fé de Bogotá: Archivo general de la Nación.

- CRUZ MUNDET, José Ramón. (1996) Manual de Archivística. 2da Ed., Fundación Germán Sánchez Ruiperez. Madrid..
- Comisión Venezolana de Normas Industriales COVENIN. (1996). Métodos para el análisis de documentos, Determinación de su contenido y selección de los términos de indización / comisión Venezolana de normas industriales.-Caracas: COVENIN,
- Comisión Venezolana de Normas Industriales COVENIN (1997) Resúmenes para publicaciones y documentos/ comisión Venezolana de Normas Industriales Caracas. COVENIN.
- Diccionario de Terminología Archivística. (1995). Madrid: Ministerio de Cultura.
- Gavilán Cesar Martín. Lenguajes documentales principales tipos de clasificación encabezamiento de materias descriptores tesauros. Temas de Biblioteconomía 11 de Abril del 2009. Consultado en : <http://eprints.rclis.org/14817/1/lendoc.pdf>
- HEREDIA H., Antonia. (1991). Archivística General: Teoría y Práctica. Sevilla: Diputación Sevilla.
- MIQUILENA, Jenny. (2005). Propuesta de un modelo del conocimiento para bibliotecas. Tesis de Grado Licenciatura en Bibliotecología. Universidad Central de Venezuela. Caracas
- Norma Internacional General de Descripción Archivística-ISAD (G). Ministerio de Educación Cultura y Deporte-Subdirección de los Archivos Estatales: Madrid.

- Norma Convenin 3202:2003. (2203). Partes para la elaboración organización y presentación de índices (1era revisión) Caracas: Fondonorma
- Norma Convenin 168:1997 (1997) Resúmenes para publicaciones y documentación (1 era Revisión). Caracas Fondonorma.
- PERNIA, Humberto Ali. (1990). Diccionario de archivología: términos relativos a la archivología, paleografía, diplomática y materias afines\_ 2da. Edición. Caracas: Archivo General de la Nación.
- Prensa Gran Colombiana 1820-1830. Biblioteca, Nacional. Reseña de los Títulos. El Correo del Orinoco

Ratto Ciarlo José. El Correo del Orinoco. Monografías O.C.I. Sin fecha de publicación.

- RIVEROL, B. Isneida. (2000). Propuesta para la instalación del archivo técnico de la Dirección de proyectos del Ministerio de Desarrollo Urbano (MINDUR). Trabajo de Grado para optar al Título de (Lic. En Archivología) en la Universidad Central de Venezuela. Tutor: Carmen Alida Soto Castellanos.
- Rosario López de Prado. Zaguán. Libros Bibliotecas y Bibliotecarios. Museo Arqueológico Nacional (Biblioteca). Última revisión: 6 de Mayo del 2000.

# FUENTES DE INFORMACION

## ELECTRONICAS

- Alvite M<sup>a</sup> luisa, Tesauro de Ciencias de la Documentación. Universidad de León recuperado de : [http://eprints.rclis.org/5875/1/TESAURO\\_DOCUTES.pdf](http://eprints.rclis.org/5875/1/TESAURO_DOCUTES.pdf)
- Van Bogart. J.(s.f). *CONSERVAPLAN: Almacenamiento y manipulación de cintas magnéticas*: guía para bibliotecas y archivos. Caracas: Biblioteca Nacional. Recuperado de : <http://www.bnv.gob.ve/pdf/Conser10.pdf>.
- Gobierno de los documentos. (s.f) Recuperado de: [http://ocwus.us.es/ciencias-y-tecnicas-historiograficas/archivistica-y-biblioteconomia/contenido/Temas/concepto de archivo.pdf](http://ocwus.us.es/ciencias-y-tecnicas-historiograficas/archivistica-y-biblioteconomia/contenido/Temas/concepto_de_archivo.pdf)>
- Documentación Internet y medios de comunicación. Proceso Documental del Análisis a la recuperación. Selección y Análisis documental: Descripción Bibliográfica y Catalogación. Sin fecha recuperado en: [http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004\\_tem\\_periodismo12.htm](http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004_tem_periodismo12.htm)
- Del Valle. G., Félix. (s.f). Documentación Audiovisual: Perspectivas y métodos Recuperado de:: 2004 □<http://www.ucm.es/info/multidoc/prof/fvalle/tema12b.htm>
- F. Guevara .B .Andrés. Correo del Orinoco: Heraldo de un Ideal, Sin fecha , consultado en : [http://200.2.12.132/SVI/images/stories/prensainde/pdf/ponencia\\_guevara.pdf](http://200.2.12.132/SVI/images/stories/prensainde/pdf/ponencia_guevara.pdf)

- MinCI. (s.f) Organigrama de la directiva. Recuperado de : .  
<<http://www.minci.gob.ve/organigrama/12/2/directiva.html>>.
- Hernán Pérez de Inestrosa Sánchez; Modelos Avanzados de Bases de Datos Disponible:  
<http://alarcos.inf-cr.uclm.es/doc/bbddavanzadas/documentales.pdf>
- OJEDA CASTAÑEDA, Gerardo. (s.f). Los Archivos Audiovisuales en las Redes Digitales Comunicación para la educación y la Cultura. Informe de Investigación y Documentación Analítica. Recuperado de:  
<http://tecnologiaedu.us.es/nweb/htm/pdf/versionpdf.pdf>
- Pérez Victoria. Unisist (1997). Un sistema mundial de información científica en marcha. Universidad de Murcia. Facultad de Ciencias. Recuperado de :  
<http://search.tb.ask.com/search/GGmain.jhtml?searchfor=unisist&p2=%5EXP%5Exdm019%5EYVA%5Eve&n=780c235b&ss=sub&st=tab&ptb=D8C9267D-6A36-486F-A00E-4C8F51AA6979&si=CNa466aR-r4CFWNnOgodm3kA6Q&tpr=sbt&ts=1431031026736>
- Ortiz H. Rosa María; Uribe. R. Agustín. R, Segovia. H. Juan G. (2014). La tecnología, un enfoque cultural en el Siglo XXI: Retos y oportunidades. Universidad de los Andes. Recuperado de  
<http://revistas.saber.ula.ve/index.php/Disertaciones/article/view/3825>
- Morales Elvín. Ecured (s.f) conocimiento con todos y para todos. Recuperado de:  
<http://www.ecured.cu/index.php/Bibliometr%C3%ADa>
  - Documentación Internet y Medios de Comunicación.(s.f). Recuperado de:  
[http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004\\_tem\\_periodismo16.htm](http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004_tem_periodismo16.htm)

- (Coll-Vinent y Bernal Cruz. (s.f) Documentación Internet y Medios de Comunicación. Recuperado de:  
[http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004\\_tem\\_periodismo16.htm](http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004_tem_periodismo16.htm))
- Proceso documental del análisis a la recuperación. (s.f). Lenguajes documentales  
Recuperado de :  
[http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004\\_tem\\_periodismo16.htm](http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/periodismo/Curso2004_tem_periodismo16.htm))
- F.W.Lancaster. Indización y resúmenes teoría y práctica. Consultado en Línea en:  
<http://revistascientificas.filo.uba.ar/index.php/ICS/article/view/1030/1010>
- Universidad Complutense de Madrid. (s.f). Lenguajes documentales; los tesauros.  
Recuperado de:  
<http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/fvalle/tesauro.htm>
- Universidad tecnológica Nacional de Uruguay. (s.f.) Concepto de Índice. Facultad Regional Concepción del Uruguay, concepción del Uruguay entre Ríos- Argentina recuperado en: <http://www.frcu.utn.edu.ar/index.php/biblioteca/glosariobiobiblioteca>
- Las publicaciones periódicas .(s.f). Recuperado de :  
<http://dgb.conaculta.gob.mx/Documentos/PublicacionesDGB/ApoyoCapacitacionBibliotecaria/SerieInstructivos/PublicacionesPeriodicas/PublicacionesPeriodicas.pdf>)
- Venezuela y su historia. (s.f. Recuperado de: :  
<http://venezuelaysuhistoria.blogspot.com/2007/06/189-aos-del-correo-del-orinoco.html>)

- Telecom Venezuela. Gobierno Bolivariano de Venezuela. (s.f). Recuperado de: [http://www.telecom.gob.ve/index.php?option=com\\_content&view=article&id=317:correo-del-orinoco-etica-y-emancipacion-como-forjadores-del-periodismo&catid=39:prensa-telecom-venezuela&Itemid=49](http://www.telecom.gob.ve/index.php?option=com_content&view=article&id=317:correo-del-orinoco-etica-y-emancipacion-como-forjadores-del-periodismo&catid=39:prensa-telecom-venezuela&Itemid=49).)
- Biblioteca virtual, Luis Ángel Arango. (s.f). Recuperado de: <http://www.banrepcultural.org/blaavirtual/historia/prensa-colombiana-del-siglo-XIX/correo-del-orinoco>.
- Gastaminza, Félix. Universidad Complutense de Madrid. Facultad de Ciencias de la Información. Sin fecha, recuperado de : <http://pendientedemigracion.ucm.es/info/multidoc/prof/fvalle/temaad.htm>
- Universidad de Belgrano, Buenos Aires Argentina. (s.f). Repositorio digital de la Universidad de Belgrano. Recuperado de: <http://184.168.109.199:8080/jspui/handle/123456789/3134>).
- E.S.C Base de Datos. Blog. (s.f). Recuperado de: <http://escbasededatos.wikispaces.com/Ventajas+y+Desventajas+de+una+Base+de+Datos>)
- Giordanino Pablo Eduardo. (s.f) Winisis herramienta para Bibliotecarios. Recuperado de: [http://eprints.rclis.org/14940/1/Giorda\\_1998\\_winot.pdf](http://eprints.rclis.org/14940/1/Giorda_1998_winot.pdf)).
- Concepto de Tesauro de la Unesco. (s.f). Recuperado de <http://databases.unesco.org/thessp/>

## **ANEXOS**

## GLOSARIO

## CORREO DEL ORINOCO

<b>CASTELLANO DEL SIGLO XVIII</b>	<b>CASTELLANO CONTEMPORÀNEO</b>	<b>SIGNIFICADO R.A.E</b>
ACIA	HACIA	1. prep. Denota el sentido de un movimiento, una tendencia o una actitud. Salió hacia la playa. Miró hacia el futuro. Amor hacia el prójimo.
BAXO	BAJO	3. adj. Dicho de una cosa: Que está en lugar inferior respecto de otras de la misma especie o naturaleza. Piso bajo. Sala baja.
BUENOS AYRES	BUENOS AIRES	Capital de la República de Argentina
INFLUXO	INFLUJO	1. m. Acción y efecto de influir.
UNCIDOS	UNGIDOS	1. adj. Dicho de una persona, especialmente de un monarca o de un sacerdote: Signada con el óleo santo. U. t. c. s.
ARDIMIENTO	INCENDIO	1. m. Fuego grande que destruye lo que no debería quemarse.

COGEDES	COJEDES	El estado <b>Cojedes</b> es una de las 24 <a href="#">entidades federales</a> de <a href="#">Venezuela</a> ubicada en la <a href="#">Región Central</a> en el centro-norte del país. Su capital es la ciudad de <a href="#">San Carlos</a>
EXECUTÒ	EJECUTÒ	3. tr. Desempeñar con arte y facilidad algo.
EXCERCITO	EJERCITO	2. tr. <a href="#">Ejercer</a> (   hacer uso de un derecho, capacidad o virtud). U. t. c. prnl.
CONSEQUENCIA	CONSECUENCIA	1. f. Hecho o acontecimiento que se sigue o resulta de otro.
QUARTEL	CUARTEL	2. m. Cada uno de los puestos o sitios en que se reparte y acuartela el ejército
GEFES DE LOS DRAGONES	JEFES DE LOS DRAGONES	2. m. y f. Mil. Militar con cualquiera de los grados de comandante, teniente coronel y coronel en el Ejército, o los de capitán de corbeta, capitán de fragata y capitán de navío en la Armada.
HORROSA	HORROROSA	1. adj. <a href="#">horrible</a> .
LANZEROS DEL REY	LANCEROS DEL REY	1. m. Soldado que pelea con lanza.
HUZARES	HUZARES	1. m. Soldado de caballería vestido a la húngara.

SENBRADA	SEMBRADA	1. f. Tierra sembrada
SITIAR	SITIAR	1. tr. Cercar un lugar, especialmente una fortaleza para intentar apoderarse de ella.
TIZNADOS	TISNADOS	Parroquia del <a href="#">Municipio Ortiz</a> , tiene una población aproximada de 6.860 habitantes. El pueblo debe su nombre al río Tiznados, que nace en los límites con el Estado Carabobo y es afluente del <a href="#">río Portuguesa</a> . El río da su apellido a otras poblaciones: San Lorenzo, San Francisco y Santa María.
BARBACOAS	BARBACOA	8. f. Ec. y Perú. Zarzo cuadrado u oblongo, sostenido con puntales, que sirve de camastro.
GENERAL SEDEÑO	GENERAL CEDEÑO	Manuel Cedeño es un insigne prócer y oficial del ejército de Venezuela que alcanzó el cargo de General de división y quien logro una destacada participación en la Guerra de Independencia
EXFUERZOS	ESFUERZOS	1. m. Empleo enérgico de la fuerza física contra algún impulso o resistencia.  2. m. Empleo enérgico del vigor o actividad del ánimo para conseguir algo venciendo dificultades.

		3. m. Ánimo, vigor, brío, valor.
PRODUXO	PRODUCTO	1. m. Cosa producida. 2. m. Caudal que se obtiene de algo que se vende, o el que ello reditúa. 3. m. Mat. Cantidad que resulta de la multiplicación.
DEXASEN	DEJASEN	2. tr. Retirarse o apartarse de algo o de alguien
CONSEQUENCIA	CONSECUENCIA	1. f. Hecho o acontecimiento que se sigue o resulta de otro
QUARTEL	CUARTEL	2. m. Cada uno de los puestos o sitios en que se reparte y acuartela el ejército
GEFE	JEFE	2. m. y f. Mil. Militar con cualquiera de los grados de comandante, teniente coronel y coronel en el Ejército, o los de capitán de corbeta, capitán de fragata y capitán de navío en la Armada.
MAXMORRAS	MASMORRAS	1. f. Prisión subterránea.
LEXOS	LEJOS	1. adv. A gran distancia, en lugar o tiempo distante o remoto. U. t. en sent.

		fig. Está muy lejos de mi ánimo.
MUGERES	MUJERES	1. f. Persona del sexo femenino